

## ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

### ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՐԵՔ ԱԲԱՆԴԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ ՄԵԿ ԲԵՄԻ ՎՐԱՅ

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Համայնքիս ընթացիկ տարուան Մարտամսուան երրորդ Կիրակին յատկանշուեցաւ իւրայատուկ հրապարակային հարցազրոյցով մը, զոր նախաձեռնած էր Պոլսահայ Միութիւնը: Համանուն միութիւնը, Շրբմբն փողոցի վրայ կանգնած իր սեփական շէնք կեդրոնատեղիին մէջ, բեմ կը բարձրացնէր մեր անդակական երեք կուսակցութիւններու (Ա.Գ.Հնչակեան, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն եւ Ռամկավար Ազատական) ներկայացուցիչներ՝ Ընկ. Գրիգոր Խոտանեանը (հնչակեան), Դոկտ. Վիգէն Յովսէփեան (դաշնակցական) եւ Մինաս Գոնայեանը (ռամկավար): Անոնք հրաւիրուած էին պատասխանելու երեկոյի հարցազրոյցը վարողներ՝ Պոլսահայ Միութեան Հոգաբարձութեան Ատենապետ իրաւաբան Էտվին Մինասեանի, Միութեան Ընդհանուր Ժողովի ատենապետ՝ Տիար Սիմոն Անիլաջողուի եւ Միութեան Կրթաքոշակի Յանձնախումբի ատենապետուհի՝ իրաւաբանուհի Տիկ. Ժպիտ Զէրֆինեան-Զընարի հարցումներուն:

Երեկոյի հարցազրոյցի Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի հոգաբարձու եւ ատենապետ՝ Տօբ. Յովհաննէս Գուլակի բարի գալուստի եւ գեկուցողներու ծանօթացումէն ետք, կատարուեցան հարցադրումները, որոնք տեղիին, լուրջ ու ընդհանրական բնոյթի էին:

Ներկայացուած բոլոր հարցերը, ըստ էութեան, կ'արտայայտէին մեր ժողովուրդի վերջին հարիւրամեայ ժամանակահատուածին դիմագրուած մարտահրաւերները: Այդ մարտահրաւերները քահարելու կոչուած մեր իւրաքանչիւր անդակական կուսակցութեան ծաւալած աշխատանքը: Կ'անկալուէր, որ կողմերէն իւրաքանչիւրը բացատրէր իր կազմակերպութեան ծնունդը, կազմակերպումը, գաղափարախօսութիւնը եւ առաքելութիւնը:

Տրուած հարցերը սեղմօրէն առնչուած էին արտագաղթի, Սփիւռք-Հայրենիք կապերու սերտացման, միջազգային մակարդակի վրայ Արցախի հանրապետութեան ճանաչման, Հայաստանի հանրապետութեան դիմագրուած տնտեսական, օրէնսդրական, ապահովական, պահանջարկերական, Ռուսաստանի կողմէ առաջարկուած մաքսային դաշնակցութեան մէջ ներգրաւման եւ Հայաստանի

Շարք էջ 18

## Ղարաբաղի Մէջ Տօնական Համերգով Ողջունեցին Խրիմի Ինքնորոշումը



Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ նախագահ Բակո Սահակեան եւ Արցախի Թեմի առաջնորդ Պարգեւ Արքիմ Մարտիրոսեան կը հետեւին տօնակատարութեան

Մարտ 18-ին Լեռնային Ղարաբաղի մէջ տեղի ունեցած է տօնական մեծ համերգ նուիրուած խրիմի ժողովուրդի ինքնորոշման: Համերգը տեղի ունեցած է Ստեփանակերտի Վերածնունդի հրապարակին վրայ:

«Վայրը պատահական չէ ընտրուած, քանի որ 22 տարի առաջ հենց այդ հրապարակից է Լեռնային Ղարաբաղի ժողովուրդը սկսել իր ինքնորոշման համար պայքարը», - «Ազատութիւն» ռատիոկայանին ըսած է Արցախի հանրային հեռուստատեսութեան գլխաւոր խմբագիր Մերի Գալթեան:

Տօնական մեծ միջոցառման ներկայ եղած են Լեռնային Ղարաբաղի բարձրաստիճան պաշտօնեաներ՝ ի դէմս նախագահ Բակո Սահակեանի եւ Ազգային ժողովի նախագահ Աշոտ Ղուլեանի:

## Իսթանպուլի Մէջ Տեղի Ունեցած է Հայոց Տեղապանութեան Նուիրուած Համաժողով

Իսթանպուլի «Իսմայիլ Բեշիքչի» հիմնադրամէն ներս, Մարտի 16-ին, Թուրք լրագրողներէ, փաստաբաններէ եւ մարդու իրաւունքներու պաշտպաններէ բաղկացած նախաձեռնող խումբը կազմակերպած է Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեակին ընդառաջ համաժողով մը՝ «2015 թուականէն 1 պահաս. մեր անցեալն ու ապագան» խորագրով:

Նիստի ժամանակ բանախօսներէն Գայուշ Զալլըքման Գավրիլով իր ընտանիքի պատմութեան օրինակով անդրադարձած է Հայոց ցեղասպանութեան ժամանակ հայկանանց ու աղջիկներու կրած տառապանքներուն:

Բանախօսներէն Գիւլչիչէք Գիւլենի Թեքին, անդրադառնալով ցեղասպանութեան ժամանակ քրտական գործօնին, նշած է, որ Մարտինի, Պաթումի, Դերսիմի եւ այլ հայաբնակ վայրերու մէջ քուրտերը կազմակերպուած կամ ոչ համակարգուած կերպով մասնակցած են հայերու կոտորածին, եւ այս փաստը այսօր կ'ընդունին նաեւ քուրտերը, որուն համար ներողութիւն կը խնդրեն:

Շարք էջ 4

## Սարգսեան - Փութին Հեռաձայնային Խօսակցութիւն

Մարտ 19-ին, հայկական կողմի նախաձեռնութեամբ հեռաձայնային խօսակցութիւնը տեղի ունեցած է Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի եւ Ռուսաստանի նախագահ Վլատիմիր Փութինի միջեւ:

Տեղի ունեցած է մտքերու փոխանակում Ուքրանիոյ տագնապի լուծման վերաբերեալ:

Հայաստանի նախագահի մամուլի ծառայութեան տարածած տեղեկութիւններուն համաձայն, գրուցակիցները անդրադարձած են խրիմի հանրաքուէին եւ արձանագրած են, որ այդ կը հանդիսանայ ազատ կամ քին արտայայտման միջոցով ժողովուրդներու ինքնորոշման իրաւունքի իրականացման հերթական օրինակը:

Երկու պետութիւններու դեկավարները նաեւ քննարկած են դարաբաղեան հիմնախնդրի կարգաւորման գործընթացը եւ այդ ուղղութեամբ ձեռնարկուող քայլերը: Հայաստանի նախագահը բարձր գնահատելով Ռուսաստանի գործունէութիւնը ԵԱՀԿ Մինսկի խումբէն ներս վերահաստատած է Հայաստանի պատրաստակամութիւնը շարունակելու հակամարտութեան լուծման ուղղութեամբ ԵԱՀԿ Մինսկի խումբի համանախագահներուն հետ միատեղ աշխատանքը:

## Վախճանած է Արա Շիրազ



Փանդակագործ Արա Շիրազ

Մարտ 18-ի գիշերը 73 տարեկանին Երեւանի մէջ մահացած է նշանաւոր քանդակագործ Արա Շիրազ:

«Ան բազմաթիւ հիանալի քանդակներու հեղինակ է: Իր հօրմէն՝ Յովհաննէս Շիրազէն, ու մօրմէն՝ Սիրվա Կապուտիկեանէն, ժառանգած էր հզօր ներաշխարհ՝ դառնալով հրաշալի արուեստագէտ», - կը յայտնէ «Ազատութիւն» ռատիոկայանը:

«Մեծ կորուստ է ընդհանրապէս Հայաստան աշխարհի համար: Հրաշալի մարդ, արձանագործ... Միակ միւլթարանքն է իր գործերը, որոնք զարդարում են մեր հանրապետութիւնը, եւ քանի ծաղկաւոր

Շարք էջ 4

Շարք էջ 4

# ՎԱՅԱՍԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

## «Այս ծանր վիճակը» եւ ինչպէս պետք է դուրս գալ »այդ ծանր վիճակից»

ԷԿԳԱՐ ՎԱՐԴԱՆՅԱՆ

Վերջին շրջանում իրենց ընդդիմադիր կամ ոչ իշխանական համարող կուսակցութիւնների առաջնորդները ծրագրային ելույթներ ունեցան, եւ դա այն պարագայում, երբ ընտրութիւններ մօտ պայագայում նախատեսուած չեն եւ վերջերս ծրագրային բնույթի քաղաքական դիրքորոշումներ են արտայայտել նաեւ հասարակական գործիչներին եւ քաղաքացիական ակտիւիստներին շատերը եւ նրանցից շատերը նշել են, որ անհրաժեշտ է ձեւաւորել միասնական քաղաքական օրակարգ եւ այդուհանդէպ «ծանր վիճակից» Հայաստանը դուրս բերելու համար:

Մի կողմ դնելով այն հարցը, թէ արդեօք անկեղծ են բոլոր նման յայտարարութիւնները, արձանագրենք, որ քաղաքական եւ քաղաքացիական ակտիւի մեծ մասը յայտարարում է, որ ծայրայեղ դժգոհ է ներկայիս վարչախմբից եւ չի ցանկանում համակերպուել Հայաստանում հաստատուած ստատուս քուոյին եւ մնացած հարցերում ընդդիմադիր էլիտան միասնական մօտեցում չի ցուցաբերում եւ տարբեր են «այս ծանր վիճակի» բնութագրութիւնները, տարբերում են նաեւ «եկեք» վերաբերեալ մօտեցումները եւ ըստ «այս ծանր վիճակի» բնութագրութիւնների եւ «եկեք» վերաբերեալ առկայ մօտեցումների՝ հայաստանեան ընդդիմադիր էլիտան կարելի է բաժանել երեք հիմնական խմբի:

Առաջին խումբը նշում է, որ «այս ծանր վիճակի» պատճառը հիմնականում այն է, որ Սերժ եւ Տիրան Սարգսեանները քաղաքականութիւնը ամէն ինչում ձախողուել է, ինչի արդիւնքում Հայաստանում առկայ է ծայրայեղ ծանր սոցիալ-տնտեսական իրավիճակ, որը կարող է կործանել պետութիւնը եւ ուստի, ըստ այդ խմբի, առաջահերթ քաղաքական խնդիրը պէտք է լինի իշխանափոխութեան հասնելը եւ այնպիսի իշխանութիւն ձեւաւորել, որը կ'իրականացնի ճիշդ սոցիալ-տնտեսական ծրագիր եւ երկիրը դուրս կը բերի խորը ճգնաժամից:

Երկրորդ խմբի դիրքորոշումն այն է, որ միայն լաւ սոցիալ-տնտեսական ծրագիր ունեցող առողջ թիմի իշխանութեան գալով չէ, որ պէտք է դուրս գանք «այս ծանր վիճակից» եւ «այս ծանր վիճակից», ըստ այս խմբի, նախ եւ առաջ այն է, երբ պետութիւնը չի յարգում մարդու հիմնարար իրաւունքները, չկայ քաղաքական մրցակցութիւն, տիրում է իրաւական անհավասարութիւն, իշխող կուսակցութիւնը, պետութիւնը եւ խոշոր բիզնեսը սերտաձած են, դատարանները կամայական որոշումներ են կայացնում, երբ պետական որոշումները կայացուցում են ոչ թէ Սահմանադրութեան, այլեւ կրիմինալ օրէնքների հիման վրայ եւ վերոնշեալ խումբը «այդ ծանր իրավիճակից» ելքը տեսնում է ազատ եւ արդար ընտրութիւնների համար պայմանների եւ իշխանութիւնների ճնշումներին դիմադրաւոր մեխանիզմների ստեղծման մէջ:

Երրորդ խումբն էլ պնդում է, որ «այս ծանր վիճակը» առաջին հերթին թոյլերի նկատմամբ ամենուրէք իրականացուող բռնութիւններն են, ցածրաձաշակ

դոմինանտ մշակույթը, անկիրթ միջավայրը, կրիմինալ բարքերի գերիշխանութիւնը, ծայրայեղ աղքատութիւնը, անպաշտպանուածութիւնը, էկոլոգիական աղէտները, հարուստների եւ աղքատների միջեւ ծայրայեղ անհավասարութիւնը, պատրիարխատ ընտանիքը, գերիշխող ֆէոդալական բարքերը եւ այլն եւ վերոնշեալ խմբի ներկայացուցիչները «այս ծանր իրավիճակից» ելքը տեսնում են մարդկանց մտածողութիւնը փոխելուն ուղղուած լուսաւորչական գործունէութիւն ծաւալելու եւ տարբեր կոնկրետ իրաւունքների պաշտպանութեան լոկալ միութիւններ ստեղծելու, կոնկրետ լոկալ խնդիրների շուրջ շարժումներ ստեղծելու, տարբեր մակարդակի իշխանական մարմինների վրայ կետային ճնշում իրականացնելու եւ այլ նմանատիպ գործողութիւններ իրականացնելու մէջ:

Ինչպէ՞ս է հնարաւոր «այս ծանր վիճակի» այսքան տարբեր ընկալումների առկայութեան պայմաններում ստեղծել միասնական քաղաքական օրակարգ եւ կարծում ենք՝ այն հնարաւոր կը լինի ստեղծել միայն այն դէպքում, եթէ գտնուեն այնպիսի խնդիրներ եւ այդ խնդիրներին հասնելու գործողութիւններ, որոնց մէջ խմբերից իւրաքանչիւրը կը գտնի իր համար խիստ շահեկան մի բան, եւ եթէ դրանցում չլինեն այնպիսի կէտեր, որոնք բացարձակապէս անընդունելի են խմբերից որեւէ մէկի համար:

Կարծում ենք, որ այդպիսի օրակարգ կարող է ձեւաւորել խորքային, համակարգային փոփոխութիւններին միտուած, հասարակութեան տարբեր շերտերը եւ խմբերը ներառող քաղաքացիական շարժումը, որի հեռաւոր նպատակը կը լինի Հայաստանում ժողովրդավարական, իրաւական, սոցիալական պետութեան հիմնումը, եւ որը հենց իր ներսում կը բացառի ոչ դեմոկրատական վարքի որեւէ դրսեւորում եւ իր շարքերում չի հանդուրժի այդպիսի վարք դրսեւորող անհատներին:

Հասկանալի է, որ միասնական նպատակը դեռ բաւարար չէ վերոնշեալ երեք վիրտուալ խմբերի կողմից միասնական օրակարգ ձեւաւորելու համար եւ ընդհանուր նպատակ ունենալը դեռեւս չի ենթադրում գործողութիւններ, որոնք միանշանակ ընդունելի եւ ցանկալի կը լինեն բոլորի համար եւ սակայն, երբ շարժումը վերոնշեալ նպատակին մօտենալու համար իր առջեւ դնի այնպիսի կարճաժամկէտ խնդիրներ, որոնք կը կարելուորեն բոլորի կողմից, այդ դէպքում մեծ է հաւանականութիւնը, որ կողմերը կը գան ընդհանուր յայտարարի եւ այդպիսի կարճաժամկէտ խնդիրներ կարող են լինել, օրինակ, ներկայիս վարչախմբի կողմից մարդկանց մանիպուլացիոն ենթարկող մեխանիզմների, ինստիտուտների ապամոնտաժման հարցը կամ կոռուպցիոն ցանցերի վերհանումը, իշխանութիւնների նկատմամբ արդիւնաւէտ ճնշում իրականացնող հանրային ինստիտուտների ստեղծումը եւ այլն:

«ՀԵՏԲ»

## «Մեծ պայմանաւորուածութիւն» Ղարաբաղի հարցով

ՆԱԽԻՐԱ ՀԱՅՐՈՒՄԵԱՆ,

Չնայած այն բանին, որ Մեծ եօթնեակի երկրները միաձայն չեն ճանաչել Ղրիմի հանրաքուէն, ակնյայտ է, որ նրանցից ոչ մէկն ուժով չի վիճարկելու թերակղզու միացումը Ռուսաստանին: Ղրիմը դեռ երկար Ռուսաստանի վրայ ճնշման մեթոդ կը լինի, սակայն ակտուալ քաղաքականութիւնը մտածում է այն մասին, թէ ինչ է լինելու յետոյ:

ԵԱՀԿ Մինսկի խմբի ամերիկացի համանախագահ Ջէյմս Ուորլիքը «Թուրքի» իր էջում առաջարկել է դասեր քաղել ուկրաինական իրադարձութիւններից Հայաստանի ու Ատրպէյճանի միջեւ հակամարտութեան համար: Չնայած ԱՄՆ-ը չի ճանաչում Ռուսաստանի գործողութիւնները լեգիտիմութիւնն Ուկրաինայում, այլ ասպարէզներ կան, որտեղ նրանք կարող են միասին աշխատել, օրինակ, Ղարաբաղում խաղաղ գործընթացը, գրում է Ուորլիքը:

Օրերս համանախագահները հանդիպել են Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի ԱԳ նախարարների հետ, որտեղ պէտք է համաձայնեցուեր նախագահների հանդիպումը: Ըստ ամենայնի, սակայն, դա չի յաջողուել, եւ համանախագահները պատրաստուած են Ապրիլին եւս մէկ անգամ այցելել տարածաշրջան:

Ռուսաստանն ակնյայտօրէն փորձում է դուրս պրծնել Մինսկի խմբի եռանկիւնուց եւ ինքնուրոյն որոշումներ կայացնել: Մոսկուայում է դուրս գալ նախագահների հետ հանդիպումից յետոյ ամերիկացի եւ ֆրանսացի համանախագահները պատրաստուել են հանդիպել «ռուսական կողմի» հետ: Հանդիպում, սակայն, կամ տեղի չի ունեցել, կամ էլ չեն կարողացել պայմանաւորուել: Դա նշանակում է, որ Ռուսաստանն աւելի յամառօրէն է փորձում կազմալուծել Մինսկի խումբը եւ Ղարաբաղում ինքնուրոյն գործողութիւնների մանդատ ստանալ:

Ուորլիքի «Թուրքից» կարելի է եզրակացութիւն անել, որ Մինսկի խմբի կազմալուծման թեման ակտիւօրէն քննարկուած է ԱՄՆ եւ Ռուսաստանի միջեւ յարաբերութիւնների հսկալացիայի համատեքստում: Աւելին, Ռուսաստանը, հնարաւոր է, օգտագործում է Ղարաբաղը որպէս շանտաժի գործիք, եթէ արեւմտեան պետութիւնները վերջնականապէս փորձեն իզել կապերը Ռուսաստանի հետ: Այդ դէպքում Ռուսաստանն իրաւունք կը ստանայ ինքնուրոյն գործողութիւններ ծաւալել Ղարաբաղում, այսինքն՝ իրանի հետ սահմանին: ԱՄՆ-ը ակնյայտօրէն չի ցանկանում դա, սակայն, դատելով այն բանից, ինչ տեղի է ունեցել Ղրիմում, եթէ Ռուսաստանն ինչ-որ քայլեր ձեռնարկի Ղարաբաղում, Ուաշինգտոնը չի ցանկանայ կամ էլ չի կարողանայ հակադրուել:

Հայաստանն ու Ղարաբաղը ոչ մի կերպ չեն արտայայտուել Ռուսաստանին Ղրիմի միանալու առթիւ: Ռուսաստանում տարբեր կոչեր են հնչում: Ժիրինովսկին, օրինակ, ասում է, որ եթէ Ղարաբաղը

ցանկութիւն յայտնի միանալ Ռուսաստանին, ապա Մոսկուան պէտք է համաձայնուի: Մի քանի փորձագէտներ էլ Ղարաբաղին «առաջարկում են» նոր հանրաքուէ անցկացնել եւ միանալ Հայաստանին: Ինչպէս յայտնի է, Հայաստանը Սեպտեմբերի 3-ից յետոյ համարուած է Ռուսաստանի մաս եւ եթէ Ղարաբաղը միաւորուի Հայաստանի հետ, դա կը լինի միաւորում Ռուսաստանի հետ:

Ակնյայտ է, որ Ղարաբաղեան կարգաւորման գործում հուժկու ստորջրեայ շրջադարձեր են տեղի ունենում: Պատահական չէ, որ Ատրպէյճանի ԱԳ նախարար էլմար Մամեդջարովը կրկին նշել է, որ իր երկիրը պատրաստ է Մեծ պայմանագիր ստորագրել, եթէ Հայաստանը գործերը դուրս բերի Ղարաբաղից:

Ոչ Ռուսաստանը, ոչ էլ արեւմտեան համանախագահները դեռեւս չեն խօսում Մեծ պայմանագրի մասին, եւ յայտնի չէ, թէ դա ում նախագիծն է: Հաւանաբար, Թուրքիային է: Սակայն, այն, որ համանախագահութեան լուծարումը ԱՄՆ եւ Ռուսաստանի յարաբերութիւնների վատթարացման ֆոնին կարող է հանգեցնել Ղարաբաղում Մոսկուայի կտրուկ գործողութիւնների, աւելի քան իրական է թւում: Այդ թւում, «հայկական գործերի դուրսբերումը եւ փոխարինումը ռուսականով: Ամբողջ հարցն այն է, թէ արդեօք Ղարաբաղի հարցով կայ նման «Մեծ պայմանաւորուածութիւն», ինչպէս Ղրիմի հարցով:

«ԼՐԱԳԻՐ»



**ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ**

**ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ**  
 ՊԱՇՏՕՆԱԹԵՐԹ՝  
 ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԶՆՁԱԿԵԱՆ  
 ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ  
 Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի

ԽՄԲԱԳԻՐ՝  
 ՏՕԲԹ. ԱՐՇԱԿ ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ  
 ԼԵՆԱ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

**MASSIS Weekly**  
 Organ of the Armenian Social  
 Democratic Hunchakian Party  
 of Western USA  
 1060 N. Allen Ave.  
 Pasadena, CA 91104  
 Phone: (626) 797-7680  
 Fax: (626) 797-6863  
 E-Mail: massis2@earthlink.net  
 http://www.massisweekly.com

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)  
 Published Weekly  
 Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:  
 USA \$50.00, \$80.00 (First Class)  
 Canada \$125.00 (Air Mail)  
 Overseas \$250.00 (Air Mail).  
 All payments must be made in  
 US funds & Drawn on US banks.

Periodicals Postage Paid  
 at Pasadena CA.  
 Please Send Address Change To  
 MASSIS WEEKLY

ԱՆՅԱՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ընդդիմութիւնը ԶԶԿ-ին Առաջարկում է Միանալ Իրենց Պայքարին

Ազգային ժողովի ընդդիմադիր «Ժառանգութիւն» խմբակցութեան ղեկավար Ռուբիկ Յակոբեանը Հանրապետական կուսակցութեանը առաջարկում է անում միանալ ոչ կառավարական չորս ուժերին եւ պայքարել համակարգային կոռուպցիայի, ստուերի դէմ, բիզնէսը փրկել տանիք կանգնող իշխանութեան բարձրագոյն ներկայացուցիչներէն, ընտրութիւններին միջոցով չվերարտադրուել:

Ազգային ժողովի ոչ իշխանական ուժերն կրկին քննարկել են միասնական օրակարգ ձեւաւորելու հարցը:

Ոչ իշխանական ուժերից երկուսը՝ «Ժառանգութիւն» ու Հայ ազգային կոնգրէսը, ամբողջական իշխանափոխութեան, միւս երկուսը՝ «Բարգաւաճ Հայաստան» ու Դաշնակցութիւնը, քայլ առ քայլ առաջ շարժուելու կողմնակիցներ են:

Եւ քանի որ չորս ուժերը համոզուած են, թէ առանձին-առանձին փոփոխութիւններ չեն կարող հասնել, այս պահին կանգ են առել կառավարութեան անվստահութիւն յայտնելու հարցի վրայ:

«Ժառանգութիւնից» Ռուբիկ Յակոբեանը Ուկրաինայի օրինակը բերեց՝ կառավարութեան հրաժարական ընդունուեց, նախագահը երեք օր յետոյ փախաւ Կիեւից. - «Իշխանութիւնները շատ լաւ հասկանում են, որ այս չորս ուժերի համագործակցութեան արդիւնքում, որին, վստահ եմ, որ կ'աջակցեն նաեւ ոչ խորհրդարանական ուժերը, քաղաքացիական նախաձեռնութիւնների հիմնական մասը, արդիւնքում տեղի է ունենալու իշխանափոխութիւն»:

«Բարգաւաճ Հայաստանից» Ստեփան Մարգարեանն ընդգծեց՝ կառավարութեան հրաժարականի պահանջը ակցիա չէ. - «Եթէ չի գնա Հանրապետականը դրան, մենք արդէն կ'որոշենք ինչ անել: Ան-

շուշտ, բազմաթիւ այլ միջոցներ կան, մենք շարունակելու ենք մեր գործողութիւնները, կը հրապարակենք առաջիկայում ճանապարհային քարտէզը, երբ որ վերջնական կը լինի: Յանկացած հարց չորսի համաձայնութեամբ է տեղի ունենում, հետեւաբար՝ չորսի անունից առաջիկայում մենք կը յայտարարենք ամբողջ ճանապարհային քարտէզը»:

Հանրապետական Գալուստ Սահակեանը քառեակի բարի նպատակներին, ժողովրդի վիճակը լաւացնել, երկրի կործանման դէմն առնել եւ այլ նմանատիպ յայտարարութիւններին չի հաւատում:

«Ողջ աշխարհը պաշտօն է ուզում, դուք գիտէք ենթատեքստը դա չէ», - հարցնում է Սահակեանը:

«Ժառանգութիւնից» Ռուբիկ Յակոբեանի համաձայն էթէ Հանրապետականը քաղաքական կամք ունի, պէտք է միանայ քառեակին, պայքարի համակարգային կոռուպցիայի, ստուերի դէմ, բիզնէսը փրկի տանիք կանգնող ցանկացող իշխանութեան բարձրագոյն ներկայացուցիչներէն, ընտրութիւններին միջոցով չվերարտադրուել: Ռուբիկ Յակոբեանը կառուցողական առաջարկ արեց Հանրապետականին. - «Մեծամասնութիւնը կարող է միանալ այս չորսին, դառնալ հինգերորդը»:

Հանրապետական խմբակցութեան ղեկավար Գալուստ Սահակեանը ընդդիմութեան նկատմամբ առանձնապատու վերաբերմունք ունի. - «Քնքուղ պիտի վերաբերուենք դուք էլ, մենք էլ, որ ինչ-որ մի բան ստացուի: Պիտի երկիրը ունենայ ընդդիմութիւն»:

Բայց այսքան քնքշանքով հանդերձ, քառեակին միացող ՀՀԿ՝ Սահակեանը չի պատկերացնում:

«Սաղ աշխարհը ուզում է մեզ միանալ», - վստահեցրեց նա:

Աւետիսեանի Ընկերները Պնդում Եւ, Թէ Ենթարկուում Են Ծնշումների

Խարդախութեան մեղադրանքով կալանաւորուած ազատամարտիկ Վոլոդիա Աւետիսեանի մարտական ընկերները յայտարարում են, որ ճնշումների են ենթարկուում Ոստիկանութեան եւ Ազգային անվտանգութեան ծառայութեան աշխատակիցների կողմից:

Ոստիկանութիւնը հերքում է այս մեղադրանքները, իսկ Ազգային անվտանգութեան ծառայութիւնը՝ հրաժարուում մեկնաբանութիւններից:

Ազատամարտիկները, մինչդեռ, լրագրողների հետ հանդիպմանը շեշտում էին, որ իրաւապահ համակարգի ներկայացուցիչների կողմից ճնշումները մեծացել են յատկապէս անցած շաբաթ տեղի ունեցած հանրահաւաքից յետոյ:

Ազատութեան հրապարակում կազմակերպած հաւաքում ազատամարտիկները, պահանջելով մարտական ընկերոջ անյապաղ ազատ արձակումը, սուր քննադատութեան էին ենթարկել Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանին:

Նրանցից երեքը՝ Եուրա Աթոեանը, Գէորգ Սարգսեանը ու Ստեփան Ստեփանեանը այսօր յայտարարեցին, թէ հանրահաւաքից յետոյ տարբեր խողովակներով իրենց

փորձել են ճնշել՝ յորդորելով չմասնակցել հետագայ բողոքի ակցիաներին:

Գիւմրեցի Եուրա Աթոեանը պատմում էր, որ ոստիկանութեան թաղային տեսուչը իր տուն է այցելել, տարբեր հարցեր տուել ընտանիքի անդամներին ու հեռացել:

«Նման բան երբեք չէր եղել», - ասաց նա՝ շարունակելով. - «[Հանրահաւաքի] յաջորդ օրը տնից դուրս եկայ, հարսս զանգեց, թէ եկել, դուռն է թակում, լուսամուտները: Հարցրի, թէ ով է, ասաց գրաժանակի շորերով է, լիագորն է: Յաջորդ օրը հօրեղբօրս տուն է գնացել, հօրեղբօրս որդուն է հարցուփորձ արել»:

Ազատամարտիկները պատահական չեն համարում նմանատիպ այցելութիւնները: Համոզուած են, որ իրենց անձով հետաքրքրուողները հենց իրաւապահ համակարգի ներկայացուցիչներ են:

Արմաւիրի մարզի Վարդանաշէն գիւղում բնակուող Գէորգ Սարգսեանն ու Ստեփան Ստեփանեանն նշում են, որ իրենց հանրահաւաքներին չմասնակցելու յորդորներ են փոխանցել գիւղապետարանի աշխատակիցները:

Մարտի 1-ին Ով Ինչպէս Է Ծառուկեանի Թիկնագօրին Հասցրել 350 Միւրո Չինուորական Համազգեստը

01-02.03.2008թ. բաշխած իրաւունքներով

Ճ Ն Ի Ճ Ա Կ

ԸՅ	Օնացոյց	Նախնական մասնաթիւ, պիտուական մթնոլորտ	Նախնական բաշխուած կոնքրետ	Գնաքի արժեքներ, պիտուական մթնոլորտ
1	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	30	30	
2	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	140	160	49
3	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	62	94	51
4	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	40	27	
5	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	25	58	19
6	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	45	50	
7	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	2	20	
8	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	56	65	
9	Մարտի 1-ին իրաւունքով հասցրած «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:	57	9	30
		437	513	140

Ը Ն Ի Ճ Ա Կ

Մարտի 1-ի նախօրեակին Ծառուկեանին յանձնուած իրերու ցուցակի պատճենը

«Առաջին լրատուական»-ին յայտնի է դարձել, թէ 2008թ. Մարտի 1-ի դէպքերից առաջ «Բարգաւաճ Հայաստան» կուսակցութեան նախագահ Գալուստ Սահակեանին ինչպէս է պաշտպանութեան նախարարութիւնից ստացել զինուորական համազգեստները:

Յիշեցնենք, որ Փաստահաւաք խումբը փաստաթուղթ էր հրապարակել, այնուհետեւ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանն էր անձամբ հնչեցրել, որ Մարտի 1-ի նախօրեակին ՊՆ իրային պահեստից՝ թիւ 93353 զորամասից, մի շարք բարձրաստիճան պաշտօնեաներ զինուորական համազգեստներ էին ստացել, որոնք բաժանել էին իրենց թիկնապահներին: Ենթադրուում էր, որ այդ համազգեստները հազած թիկնապահներն էլ մահացու վիրաւորանքներ են հասցրել ցուցարարներին:

Յիշեցնենք նաեւ, որ հրապարակուած ցանկի համաձայն՝ ՊՆ այդ զորամասից ամենաշատ՝ մօտ 350 միւրո զինուորական համազգեստ ստացել է Գ. Ծառուկեանը: Այսինքն՝ Մարտի 1-ի իրադարձութիւնների մէջ ամենաշատ «կամաւորականներ» ներդրել է Գ. Ծառուկեանը:

Մեր տեղեկութիւններով՝ ԲՀԿ ղեկավարին յատկացուած մեծաքանակ համազգեստը ոստիկանութիւնից Առինջի յայտնի բլրակի

Բագրատեանը Հայաստանի Տնտեսութեան Համար «Վատ Օրեր» Է Կանխատեսում

Ռուսաստանի իշխանութիւնները առաջին անգամ հրապարակաւ յայտարարել են տնտեսութիւնում առկայ ճգնաժամի մասին, եւ Հայաստանի նախկին վարչապետ Հրանդ Բագրատեանի համոզմամբ՝ հայաստանեան տնտեսութեան համար վատ օրեր են գալիս:

Reuters-ի փոխանցմամբ, Ռուսաստանի տնտեսական զարգացման փոխնախարար Սերգէյ Բելեակովը ելոյթ ունենալով Մոսկուայում մեկնարկած «Ռուսական բիզնէսի շաբաթ» միջոցառմանը՝ յայտարարել է. - «Ռուսաստանի տնտեսութիւնը ցոյց է տալիս ճգնաժամի յստակ նշաններ»:

«Ռուսաստանի տնտեսութիւնը բարձր վիճակում չէ», - «Ազատութեան» հետ գրոցում ասաց Բագրատեանը: - «Ես ենթադրում եմ, որ Ռուսաստանի էկոնոմիկայի նախարարի տեղակալը, երեւի հաշուի առնելով նաեւ, որ Ղրիմի իրադարձութիւններին կը յաջորդեն որոշա-

վրայ գտնուող նրա առանձնատուն է հասցուել 0800100 պետհամարանիշներով 330 մակնիշի 2000թ. արտադրութեան կանաչ Lexus մեքենայով: Համազգեստները ստացել է Յովիկ Յակոբեանը՝ Աբովեան քաղաքում Գ. Ծառուկեանի անուն մարզադպրոցի տնօրէնը (այժմ՝ ԲՀԿ-ի ղեկավարի կնոջ՝ Զաւահիր Ծառուկեանի անձնական վարորդի եւ նրա թիկնագործի անդամներից մէկի՝ Արմէն Յակոբեանի եղբայրը):

Շրջանառուող տեղեկութիւնների համաձայն՝ մի շարք բարձրաստիճան պաշտօնեաներ իրենց տրամադրութեան տակ ունեցել են եւ ունեն մեծ թիւով զինուած խմբաւորումներ, թիկնապահներ եւ հարկ եղած դէպքում նրանց գործի են դնում: Այսինքն՝ այդ խմբերը միայն տուեալ անձանց սեփական պահպանութեան համար չեն, հարկ եղած դէպքում նրանք մասնակցում են միջանձնային եւ քրէական բախումներին:

Գ. Ծառուկեանն իր հսկողութեան տակ ունի մի քանի հարիւր մարդ, որոնք խողով պայմաններում մարզում են տարբեր մարզասրահներում, ամրացնում մկանները եւ սովորում պրոֆեսիոնալ կերպով գէնք օգտագործել՝ երբեմն այդ գէնքն ուղղելով սեփական ժողովրդի դէմ:

կի անկցիաներ, թոյլ է տուել իրեն ենթադրելու, որ այդ ամէնի արդիւնքում Ռուսաստանը ոչ միայն աճ չի ունենայ, այլեւ յաջորդ երկու եռամսեակներին կը զրանցուի ՀՆԱ ցուցանիշի անկում»:

Նախկին վարչապետի համոզմամբ՝ նման իրավիճակում Հայաստանի անդամակցութեանը Մաքսային Միութեանը բացասաբար կ'ազդի մեր տնտեսութեան վրայ. - «Մաքսային Միութեանը միանալու արդիւնքում, եւրախ-տեգրացումից հրաժարուելու պարագայում, մեր արտահանման բաները կը սահմանափակուեն: Արտահանումը դէպի Մաքսային Միութեան շանս կ'ստանայ աւելանալու, բայց լուրջ սահմանափակումներ կ'ունենանք դէպի Եւրոպա, որովհետեւ ստիպուած պէտք է լինենք կիրառել Մաքսային Միութեան դրոյքաչափերը, որոնք 2-2.5 անգամ աւելի բարձր են, քան Եւրոպական Միութեանը»:

# ԼՈՒՐԵՐ

## Թուրքահայ Յայտնի Մտաւորական Սեւան Նշանեանին Աջակցելու Համար Միջազգային Կոմիտէ Է Ստեղծուել

«Ազատութիւն եւ արդարութիւն Սեւան Նշանեանին» Միջազգային կոմիտէի ստեղծման մասին յայտարարութեան մէջ ասուած է. «2014 թուականի Յունուարի 3-ից Թուրքիայում անազատութեան մէջ է գտնուում Թուրքիայի քաղաքացի հայազգի մտաւորական, քաղաքացիական գործիչ, լեզուաբան Սեւան Նշանեանը:



մամբ սանձազերծուած հալածանքները:

Նկատի ունենալով մտաւորականի նկատմամբ բանտարկութեան վճռի անընդունելիութիւնը, հետզհետէ անտանելի դարձող նրան պարտադրուած բանտային պայմանները, նոր ու ոչ պակաս անընդունելի դատական հետապնդումների սպառնալիքները, հանրաձանաչ մտաւորականների եւ քաղաքացիական գործիչների մասնակցութեամբ ստեղծուել է «Ազատութիւն եւ արդարութիւն Սեւան Նշանեանին» միջազգային կոմիտէ:

«Ազատութիւն եւ արդարութիւն Սեւան Նշանեանին» միջազգային կոմիտէն Սեւան Նշանեանի բանտարկութեան դատական վճիռը համարում է ծաղր՝ նետուած արդարութեան երեսին եւ անընդունելի տուրք՝ ազատ մտածողմի իրաւունքի դէմ ուղղուած ամբողջապէս տրամադրութիւններին: Կոմիտէն Նշանեանի բանտարկութիւնը որակում է խտրականութեան եւ քիւնախնդրութեան բացառապէս դրսեւորում, որին ենթարկուել է մտաւորականը՝ Թուրքիայում այսպէս կոչուած պետական մտածողութեան դրոյթների նկատմամբ նրա անհաշտ ընդդիմութեան համար:

«Ազատութիւն եւ արդարութիւն Սեւան Նշանեանին» միջազգային կոմիտէն կոչ է անում Թուրքիայի իշխանութիւններին անյապաղ ազատ արձակել Սեւան Նշանեանը եւ դադարեցնել նրա նկատմամբ սանձազերծուած հալածանքները:

### ԱՄՆ դեսպան. Ոչ ոքի ձեռնտու չէ Ղարաբաղեան հակամարտութեան շարունակութիւնը

Ուկրաինական իրադարձութիւններն առաւել կարեւոր են դարձնում Ադրբեյջան-ԱՄՆ եւ Ադրբեյջան-ԵՄ յարաբերութիւնները: Ինչպէս հաղորդում է ԱՊԱ-ն, այս մասին լրագրողներին է յայտնել Ադրբեյջանում ԱՄՆ դեսպան Ռիչարդ Մորնինգսթարը:

Նրա խօսքով՝ «ուկրաինական իրադարձութիւնները եւս մէկ անգամ ցոյց են տալիս, թէ ինչու է հարկաւոր, որպէսզի ղարաբաղեան հակամարտութիւնը կարգաւորուի»:

### Տարուակառուած էջ 1-էն

Սոնական Համերգով Ողջունեցին Վուրգին պատմական հնարաւորութիւնը իրականացնելու առիթով: Խրիմի ժողովուրդի՝ Ռուսաստանին միանալու ցանկութիւնը ողջունող պաշտօնական Ստեփանակերտը համոզուած է, որ այդքան ալ կարեւոր չէ, թէ ինչ արդիւնքներու կը հանգի Խրիմի ժողովուրդի ինքնորոշման իրականացումը: «Կարեւորը ժողովուրդի կամքի արտայայտութեան դրսեւորումն է», - ըսած է Լեոնայի Ղարաբաղի նախագահի խօսնակը: Այն հարցին, թէ արդեօք Խրիմի նախադէպը չի՞ կրնար վտանգաւոր ըլլալ Լեոնայի Ղարաբաղի

## Ադրբեյջանը Զէնքի Ներկրման Ծաւալներով Եւրոպայում Երկրորդ Տեղում Է

2009-2013 թուականներին աշխարհում ներկրուած սպառազինութիւնների 1.6 տոկոսը բաժին է ընկել Ադրբեյջանին: Սա է վկայում Ստոկհոլմում գործող Խաղաղութեան ուսումնասիրութեան միջազգային ինստիտուտի նոր գեկոյցը աշխարհում գէնքի առեւտրի ծաւալների վերաբերեալ:

Ըստ այդ գեկոյցի՝ Եւրոպայում Ադրբեյջանը գէնքի ներկրման ծաւալներով երկրորդ տեղում է եւ փոքր-ինչ է գլխում Մեծ Բրիտանիային: Եթէ վերջին չորս տարիներին Եւրոպա ներկրուած գէնքի աւելի քան 12 տոկոսը Մեծ Բրիտանիա է գնացել, ապա մօտ 12 տոկոսը ուղեւորուել է Ադրբեյջան:

2009-2013 թուականների կտրուածքով Ադրբեյջանը 19-րդն է սովորական սպառազինութիւնների հիմնական գինատեսակների ներմուծման առումով, մինչդեռ 2004-2008 թուականներին միայն 49-րդն էր: Վերջին տարիներին այդ երկիրը գրեթէ չորս անգամ կամ 378 տոկոսով աւելացրել է գէնքի ներմուծման ծաւալները:

Սովորական սպառազինութիւնների հիմնական տեսակները Ադրբեյջանը ներկրել է եօթ երկրներից, որոնցից երկուսը Մաքսային Միութեան անդամ են. այդ երկրներն են՝ Ռուսաստանը, Բելառուսը, Ուկրաինան, Իսրայէլը,

Թուրքիան, Հարաւային Աֆրիկան եւ Միացեալ Նահանգները:

Վերջին չորս տարիներին ներկրուած գէնքի 80 տոկոսը Ադրբեյջանը ձեռք է բերել Ռուսաստանից, այդ թւում՝ երկու «S-300» տիպի հրթիռային համակարգ, 94 «T90S» տանկ, 20 «Mi-35M» ռազմական ուղղաթիւ, 100 «BMP-3» զրահամեքենայ եւ այլ ծանր զրահատեխնիկա: Բելառուսից Ադրբեյջանը գնել է 25 «ՍՈՒ-25» ռազմական ինքնաթիւ եւ 93 «T-72M1» տանկ: Ուկրաինայից Ադրբեյջանը գնել է երկու «MiG-29» ռազմական ինքնաթիւ եւ 12 «Mi-24G» ռազմական ուղղաթիւ:

Իսրայէլը Ադրբեյջանին մատակարարել է անօդաչու թռչող սարքեր, բացի այդ 2011-ին Ադրբեյջանը պայմանագիր է կնքել իսրայէլական կազմակերպութիւնների հետ ռազարներ, հրթիռային համակարգեր եւ ափամերձ պաշտպանութեան համակարգեր ձեռք բերելու համար:

Եթէ գումարենք տարբեր երկրներից Ադրբեյջանի ձեռքբերած գինատեխնիկան, ապա ստացուած է, որ 2009-2013 թուականներին Ադրբեյջանը գնել է ընդհանուր առմամբ 187 տանկ, 32 ուղղաթիւ, 27 ինքնաթիւ, երկու «S-300» հրթիռային համակարգ, շուրջ 100 զրահամեքենայ:

### Ցեղասպանութեան Նուիրուած Համաժողով

Մարուակառուած էջ 1-էն

այն մտցուած է ձեւականօրէն, Եւրոպայի աչքին փոշի փչելու համար, ամենայն դէպս, ես չեմ տեսած, որ երբեք այս յօդուածները կիրառուին»:

Նիստի ընթացքին հարց հնչած է Թուրքիոյ կողմէ ցեղասպանութեան փաստը ընդունելէ ետք կատարուելիք քայլերու վերաբերեալ: Ի պատասխան՝ փաստաբան էրջան Քանարը ըսած է. - «Կարելի է կազմել ճանապարհային քարտեզ, համաձայն որուն՝ Թուրքիան պէտք է ներողութիւն ինչորէ աշխարհաբանասիրու հայերէն, վերականգնէ անոնց քաղաքացիութեան իրաւունքը եւ թոյլ տայ գալ ու բնակելու իրենց հողերուն վրայ: Քանի որ Հայաստանի Հանրապետութիւնը որեւէ հողային կամ փոխհատուցման պահանջ մինչ

այժմ չէ ներկայացուցած, ըստ էութեան, այդ պահանջը չի կրնար բարձրացնել, քանի որ Կարսի պայմանագրով հրաժարած է, հետեւաբար, կը կարծեմ՝ թրքական պետութիւնը պէտք է անձնապէս փոխհատուցէ ցեղասպանութեան ենթարկուածներու ժառանգորդներուն: Վերականգնէ հայկական բնակավայրերու նախկին անունները, վերանորոգէ եկեղեցիները եւ այլն»:

Նիստը ամփոփելով համաժողովը համակարգող էրեն Քեքերին, որ Թուրքիոյ մէջ մարդու իրաւունքներու յայտնի պաշտպան փաստաբան է, որպէս վերջաբան ըսած է. «Մեր լուրթեամբ մենք ալ մեր մեղքի բաժինը ունինք: Նոյնիսկ հակահայ կեցուածքով յայտնի Տողու Փերինչեքի ազատ արձակման փաստը մեր օրակարգ չբարձրացուցինք եւ նախընտրեցինք լուրջ»:

### Վախճանած Է Արա Շիրազ

Մարուակառուած էջ 1-էն

կում է Հայաստանը, կը ծաղկի եւ Արա Շիրազի արուեստը», - ըսած է գեղանկարիչ Ռոբերտ Էլիբեկեան: «Ես միշտ Արա Շիրազին նայել եմ որպէս աւագ ընկեր, որից շատ բան եմ սովորել, մանաւանդ՝ իր արուեստից», - յայտնած է Հայաստանի Նկարիչներու Միութեան նախագահ Կարէն Աղամեան: - «Շատ եմ ափսոսում, որ մեզնից հեռանում են մարդիկ, որոնք ստեղծում էին Հայաստանում մշակութային հզօր դաշտ... Այն հետ-

քը, որ թողել է Արա Շիրազը, արդէն մնաց հայ կերպարուեստի պատմութեան մէջ»:

Գեղանկարիչ Համլետ Ասատրեան. - «Մեծ, տաղանդաւոր արուեստագէտ էր: Ափսոսանքս յայտնում եւ փշաքաղուած եմ: Մեծագոյն ու հրաշալի այդ հայոց»:

Արա Շիրազ բազմաթիւ գործերու հեղինակ էր, որոնց շարքին՝ Անդրանիկ Օզանեանի, Ուիլիամ Սարոեանի, Յովհաննէս Շիրազի, Պարոյր Սեւակի, Եղիշէ Չարենցի, Վազգէն Սարգսեանի քանդակներուն:

համար, նկատի առնելով այն հանգամանքը, որ ի դէմս Զորի Բալաեանի արդէն իսկ հնչած է կարծիք այն մասին, որ Ղարաբաղը կրնայ փրկել միայն Ռուսաստանը, Դաւիթ Բաբեան պատասխանած է. - «Զորի Բալաեանը երբ որ այդ նամակը գրում էր, Ուկրաինայում

այդպիսի որեւէ նախադրեալ չկար, որ կարող է նման ձեւով զարգանալ: Հիմա մենք ինչ է, չպիտի ողջունենք նման միջոցառումները, եթէ կոտորուած ողջունել եւս, ողջունել ենք Աբխազիան, Հարաւային Օսիան, Հարաւային Սուդանը, ինչո՞ւ չպիտի դա էլ ողջունենք»:

### ԻՆՔՆԱՏԻՊ ԱՍՈՒԼԻՍ ՄԸ ԵՐԵՔ ՀԱՅ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԴԵՏ



Լոս Անճելըսահայ գաղութի համար շատ ինքնատիպ ձեռնարկ մըն էր, որ տեղի ունեցաւ անցեալ Կիրակի, 16 Մարտ 2014, երեկոյեան ժամը ճին Ուինչէթքայի Պոլսահայ Միութեան սրահին մէջ:

Արդարեւ, այդ օր խոսուեցաւ բազմութեան մը դիմաց՝ հիւրընկալուած էին հայ աւանդական երեք կուսակցութիւնները Պոլսահայ Միութեան կողմէ: Ներկաներուն մէջ կը տեսնուէին գաղութի կրօնական, քաղաքական, մշակութային, մամուլի եւ հասարակական տարբեր կազմակերպութեանց ներկայացուցիչները:

Հաւաքի բացումը կատարեց Պոլսահայ Միութեան Մշակութային Յանձնախումբի ատենապետ՝ Տօքթ. Յովհաննէս Գուլակ Աւետիքեան: Ան ըսաւ թէ սոցն միջոցառումին նպատակն էր բարձրացնել իրազեկութիւնը եւ խորհրդակցութիւնը տրամադրելով տեղեկատուութիւն, երեք աւանդական կուսակցութիւններու պատմական ծագման ու ձեռքբերումներուն մասին, ինչպէս նաեւ ժամանակակից մարտահրաւէրներու վերաբերեալ:

Այնուհետեւ յաջորդաբար ելոյթներ ունեցան Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան կողմէ ընկ. Գրիգոր Խոտանեան, Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութեան կողմէ Դոկտ. Վիգէն Յովսէփեան եւ Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան կողմէ Դոկտ. Մինաս Գոճայեան:

Խօսք առնող վերոյիշեալ երեք անձնաւորութիւններն ալ իրենց ելոյթներուն մէջ հակիրճ պատմական ըրին իրենց պատկանած կազմակերպութիւններուն եւ պարզեցին մշակուած ծրագիրները հայ ժողովուրդի ազատ ու անկախ իրաւակարգի տակ ապրելու մասին:

Պարզուեցաւ որ երեք կուսակցութիւններն ալ ՄԻ-ՀԿ, ՀՅԴ եւ ՌԱԿ ունին հասարակաց ընդհանուր գիծեր որոնք կը գործադրուէին պայքարի դաշտին վրայ: Անոնց քաղաքական եւ հասարակական ակտիւ գործունէութիւնը շարունակուեցաւ նաեւ Յեղասպանութենէն ետքն ալ, հայ ժողովուրդի ազատ ու անկախ եւ բարօր ապագայի ի խնդիր: Անոնք իրենց օգտակար ներդրումն ունեցան նաեւ Ղարաբաղի ազատագրութեան վսեմ գործին մէջ:

Երեք կուսակցութիւններու խօսնակներն ալ անդրադարձան որ Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութիւնն ու արդարադատութիւնը զգալիօրէն բացակայ է առօրեայ կեանքին մէջ, մինչեւ իսկ սահմանադրական դատարանն անգամ ի վիճակի չէ հակակառավարական որոշում առնելու: Ուստի ներկայի Հայաստանը դէմ յանդիման կը

գտնուի տարբեր մարտահրաւէրներու առջեւ:

Գ. Խոտանեանի, Վ. Յովսէփեանի եւ Մ. Գոճայեանի ելոյթներէն ետք տեղի ունեցաւ հարցազրոյց ասուլիս, որուն իրենց մասնակցութիւնը բերին Սիմոն Աճըլաճօղլու եւ իրաւաբաններ Էտիլին Մինասեան ու Ժպիտ Չէրքինեան-Չընար: Այստեղ արծարծուեցան շահեկան հարցեր, որոնք կը վերաբերէին ժամանակակից խնդիրներու՝ հայ-թրքական յարաբերութիւն, Հայաստանի անդամակցութիւնը Մաքսային Միութեան, Ղարաբաղեան հիմնախնդիրը, արտագաղթը, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ պառակտեալ վիճակը, կաշառակերութիւնը, Հայաստանի կապակցութիւնը Եւրոպայի Միութեան եւ Եւրասիայի Խորհուրդին, հայ-ուսական համագործակցութիւնն ու սահմանադրուի բացումը եւ այլ հարցեր:

Ներկայ հասարակութեան եւս առիթ տրուեցաւ հարց-պատասխանի: Եղան տեղի եւ անտեղի հարցումներ եւ տրուեցան համապատասխան պատասխաններ:

Իր ընդհանրութեան մէջ ուսանելի եւ յաջող ձեռնարկ մըն էր:

Կը շնորհակտորենք կազմակերպիչները այս ինքնատիպ միջոցառումին համար:

Գ.Մ.

### ԱՐՔ. ԱԹԵՇԵԱՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ԹՈՒՐԲԱՅՈՒՄ ԾՊՏԵԱԼ ՀԱՅԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Թուրքիայում կան նիւթեր, որոնց մասին չբարձրա ձայնելու մասին չգրուած օրէնքներ կան: Այդ արգելուած նիւթերից են նաեւ հայերի հետ կապուած բազմաթիւ դէպքեր:

Արգելուած նիւթերի շարքից այս անգամ ներկայացնում է Պոլսոյ հայոց պատրիարքական ընդհանուր փոխանորդ, արք. Արամ Աթեշեանի հարցազրոյցը թուրքական Bugun TV հեռուստաընկերութեանը:

«Ես չեմ խօսում Առաջին համաշխարհային պատե ըրազ մի տարիների մասին: Եթէ խօսեմ մեր տատիկների եւ պապիկների թուի մասին, կ'ասեմ, որ նրանց թիւը 1 մլն-ի մօտ է: Այսօրուայ սերունդում կայ 100 հազարի մօտ մարդ, որոնց հայրն ու մայրը հայ են, իսկ իրենք մուսուլման: Նրանք հայերէն գիտեն եւ գաղտնի խաչ են կրում:

«100 հազար բաւականին մեծ թիւ է, դա իմանալը հեշտ չէ: Իսկ նրանց հետ ձեր կապը եկեղեցու միջոցով է:

«Ոչ, եկեղեցու միջոցով չէ: Անձնական կապերով:

«Ինչո՞ւ եկեղեցու միջոցով չեն ցանկանում, որ չբա ցայատուե՞ն:

«Երբ զալիս են եկեղեցի, նրանց ինքնութիւնը պարզ է դառնում եւ բոլոր հարեւանները հասկանում են դա: Սակայն որոշները խիզախութիւն են ունենում եւ եկեղեցի են այցելում: Նախորդ տարի Սուրբ Զատիկից մէկ շաբաթանց Տիարպեքիում պատարագ մատուցեցի, մօտ 400 հոգի եկել էր:

«Նրանք ձեր նշած ծպտեալ հայերն են:

«Նրանցից 200-ը մուսուլմաններ էին, 200-ը՝ հայի ար մատներ ունեցողներ: Ծպտեալները եկան պատարագին մասնակցեցին եւ ասացին, որ արդէն բացայայտում են իրենց ինքնութիւնը: Սակայն չեն վերադառնում քրիստոնէութեան, քանի որ եթէ աշխատում են պետական հիմնարկներում, նրանց աշխատանքից կ'ազատեն կամ հարեւանը կը սկսի անհանգստացնել: Դրանք դեռեւս տեղի են ունենում: Ընտանիքս այնտեղ է եւ դեռ որպէս

մուսուլման է ապրում: Տիարպեքիի Սիլուանի շրջանում իմ աւագ քրոջ որդիներն են ապրում: Որոշները վերադարձել են արմատներին: Նրանք 1950-ին ճնշման տակ իսլամութիւն էին ընդունել: Փեսայիս ասել էին, որ եթէ մուսուլման չդառնաս, կը սպաննենք: Ես 1954 թուականին եմ ծնուել: Երբ 4 կամ 5 տարեկան էի, քոյրս մուսուլման դարձաւ:

«Ինչպէս հասկացայ, ձեր փեսան եւ քոյրը որպէս մուսուլման են անձնագրեր ստացել եւ նրանց երեխաների անուններն էլ հայկական չեն:

«Այո, երեխաներն էլ որպէս մուսուլման են ապրել: Անուններն էլ մուսուլմանական անուններ են: Նրանց թոռներն էլ մուսուլման դարձան: Ես նրանց կողքերցի: Քոյրս թաքուն խաչ էր կրում եւ հայերէն խօսում:

«Բայց իրականում դուք նրանց չէք կորցրել: Նրանք սրտով քրիստոնէայ են:

«Ի՞նչ տարբերութիւն: Նրանք իմ եկեղեցու հետեւորդ չեն եւ նրանց չեմ կնքել եւ չեմ կարող:

«Լաւ, իսկ ծպտեալ հայերը ե՞րբ են իրենց երեխանե ըին յայտնում, որ իրենք հայ են:

«Վերջին շունչը փչելուց առաջ: Տատիկները եւ պա պիկները մահից առաջ ասում են, որ հայ են:

«Ասում են, որ թունջելիում (Տերսիմ-իւմը) մեծ թուով ծպտեալ հայեր կան, դա ճի՞շդ է:

«Ճիշդ է: Թունջելիի բնակչութեան 90 տոկոսը գուցէ հայ է: Մի 30 տարեկան տղայ եկաւ եւ ասաց, որ հայ է եւ ուզում է վերադառնալ արմատներին: Ես նրան ասացի՝ ապացուցի, սակայն չկարողացաւ: Նա շատ գնաց-եկաւ, սկսեց անհանգստացնել եւ մի օր նրա հայրը զանգեց ու ասաց. «Ես քաղաքապետարանում եմ աշխատում, երբ թոշակի անցնեմ, գալու եմ Ստամպուլ՝ վերադառնալու իմ արմատներին: Այստեղի ժողովրդի 90 տոկոսը հայ է: Խնդրում եմ՝ ընդունէք իմ որդուն»: Ես ընդունեցի նրան, կնքեցի եւ հիմա նա մեր եկեղեցու անդամ է:



**ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆ**  
**ՀԱՅՈՑ ԳԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ**  
**ԳԳՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻ ԱՌԹԻԻ**

Կազմակերպութեամբ՝ Փասատիմայի Հայ Համագաղութային Մարմինի

**Հինգշաբթի, Ապրիլ 24, 2014**  
**Փասատիմայի Քաղաքապետարանին Առջեւ**  
 100 N. Garfield Ave., Pasadena, CA 91101 • Առաւօտեան ժամը 10:00-ին

» «

**COMMUNITY COMMEMORATION**  
**FOR THE 99TH ANNIVERSARY**  
**OF THE ARMENIAN GENOCIDE OF 1915**

Presented by Armenian Community Coalition of Pasadena

**Thursday, April 24, 2014, at 10:00am**  
 In front of Pasadena City Hall – 100 N. Garfield Ave., Pasadena, CA 91101

### ՊԱՏԵՐԱԶՍ ԵՒ... ԴԱՐՁԵԱ՛Լ ՊԱՏԵՐԱԶՍ

«Թուրքի ալթուր անկիրք բարբարոս է, բայց ֆաղափաղ կրթությունը յետոյ կը դառնայ կրթեալ աւագակ եւ այն ժամանակ աւելի վտանգաւոր կը դառնայ...»:

#### ԷՏՈՒԱՐՏ Ա. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

##### Մ Ո Ւ Տ Ք

Բաֆֆիի մեծակտաւ ստեղծագործութիւններուն ծանօթ, բայց կենսագրութեան անտեղեակ մէկուն գուցէ թուի, թէ կեանքի մայրամուտին հասած եւ կեանքի վաստակաշատ տարիներուն իմաստնացած ալեհեր ու մարգարէացած ծերունիի մը հետ գործ ունի:

Սակայն այդպէս չէ. ընդամէնը չիտուներէք տարի ապրած է Բաֆֆին, եւ հանճարեղ վիպասանին անընդգրկելի իմաստութիւնը ոչ թէ իր պատկառելի տարիքէն, այլ հրաշագործ ու անապակ այն աղբիւրներէն կու գայ, որոնք ծնունդ տուած են մեր դիւցազներգութեան Նահապետներ՝ Սանասարին ու Պաղտասարին, որոնցմէ սնած եւ իրենց երիտասարդութեան մեծաքանքար իմաստունի համբաւ նուաճած են Նարեկացին, Տէրեանը, Թումանեանն ու Չարենցը, Կոմիտասը, Վարուժանն ու Սիւսանյանը...

Անոնց նոյնիսկ "ամէնէն տարեցը" այդպէս ալ չիտունահիւստաբեկանի սեմին չհասաւ, բայց այդ փաստը բնաւ չիանգարեց, որ հանճարներ ծնած ու անած երախտապարտ ժողովուրդը հետագային անոնց ապրած գրական ու մշակութային ժամանակաշրջանները ուղղակի իրենց անուններով կոչէ: Վերոյիշեալ մեծերուն համեմատութեամբ (Նարեկացիէն զատ) Բաֆֆին այնուամենայնիւ "երջանիկ բացառութիւն" կազմեց, որովհետեւ ան չտեսաւ, աւելի ճիշդը ըսելու համար, ակնատեսը չեղաւ այն հրեշաւոր պետական դաւադրութեան ու յանցագործութեան, որ հետագային "Յեղասպանութիւն" եզրով պիտի կոչէին: Ան մահացաւ մարդկութեան պատմութեան մէջ ամենաստոր ծրագրի իրագործման առաջին հօրը ալիքէն /1895-1896/ եօթը տարի առաջ: Բայց արդեօ՞ք չտեսաւ, արդեօ՞ք իր միտքի կուռ տրամաբանութեամբ ու հոգիի խորաթափանցութեամբ չզգաց այն, ինչ պիտի կատարուէր...:

Անշուշտ տեսաւ. չտեսնէր՝ մարգարէական յտակ բանաձեւի չէր վերածեր իր ահագանգի պէս հնչող ա՛յն մտորումները, որ մինչեւ այսօր աններելի եւ անհիմն լաւատեսութեամբ ժամանակ առ ժամանակ կասկածի տակ կը փորձեն առնել չես գիտեր ուրկէ յայտնուած նաե՛ւ հայրենի սուտ ժողովր-

դավարները...  
**ԹՈՒՐԲԸ**

Երբ հայերու ցեղասպանութիւնը իրագործելու վերջնական որոշում կ'առնուի, Դոկտոր Նազըմ, որ նաեւ երիտթուրքերու ղեկավարներէն էր եւ Հայոց Յեղասպանութեան գլխաւոր պատասխանատուներէն մին, կը նշէ.

«Հայ ժողովուրդը պէտք է հիմնովին ոչնչացնել, որպէսզի ոչ մէկ հայ մնայ մեր երկրին մէջ, եւ այդ անունն իսկ մոռցուի»:

Այժմ պատերազմ կ'ընթանայ, այսպիսի չարմար առիթ չի կրնար ըլլալ: Մեծ տէրութիւններու միջամտութիւնը եւ համաշխարհային մամուլի աղմուկը բողոքները աննկատ կը մնան, իսկ եթէ անոնք իմանան, ապա զիրենք կատարուած փաստի առջեւ կը կանգնեցնենք, եւ այդպիսով հարցը կը վերանայ: Այս անգամ մեր գործողութիւնները հայերու ամբողջական ոչնչացման բնոյթ պէտք է կրեն, անհրաժեշտ է ոչնչացնել բոլորը, մինչեւ վերջին մարդը... Ես կ'ուզեմ, որ այս հողին վրայ թուրքը եւ միայն թուրքը ապրի եւ ամբողջապէս տիրապետէ: Թող կորչին բոլոր ոչ թուրքական տարրերը, ինչ ազգութեան եւ կրօնքի ալ անոնք պատկանին»:

Սահմուկեցուցիչ է այն, որ այս խօսքերուն հեղինակը ո՛չ թէ մոլեւաւոր ու կիսագրագէտ Շէյխ-ուլ-Իսլամ, կամ, ծայրայեղ պարագային ռազմա-քաղաքական գործիչ էր, այլ "յառաջողէմ" եւրոպաներուն մէջ ռուսնած եւ կրթութեամբ անթափանց իսլամի կայսրութեան հանրակրթութեան նախարարն էր:

Հայոց Յեղասպանութիւնը կազմակերպուած եւ ամենադաժան կերպով իրագործելու համար «Միութիւն եւ Յառաջդիմութիւն» կուսակցութեան կեդրոնական կոմիտէի որոշումով 1914-ի Փետրուարին ստեղծուեցաւ Երեքի գործադիր կոմիտէն՝ որուն անդամներն էին Դոկտոր Նազըմ, Շաքիր Պեհաշտտին եւ Միտհաթ Շիւքրի:

Երիտթուրքական եռապետութիւնը՝ Թալեաթ, Էնուեր եւ Ճեմալ, այս կոմիտէին միջոցաւ կը գործէր, եւ անոնց վրայ դրուած էր Օսմանեան կայսրութեան տարածքին ամբողջ հայութեան տեղահանման եւ ջարդերու կազմակերպման ու իրագործման ամբողջ պատասխանատուութիւնը: Կոմիտէն, որ օժտուած էր ամենալայն

լիազօրութիւններով՝ մանրամասնօրէն մշակած էր հայերու տեղահանութեան եւ ոչնչացման բոլոր հարցերը՝ ըստ շրջաններու անոնց տեղահանութեան ժամկէտները, ուղիները եւ վայրերը, գանոնք ոչնչացնելու նպատակով կեդրոնացման վայրերը եւ այլն...

Երեքի կոմիտէի տրամադրութեան տակ դրուեցաւ նաեւ այսպէս կոչուած "Յատուկ կազմակերպութիւն"-ը, որ ստեղծուած էր երիտթուրքերու կուսակցութեան որոշումով, եւ անոր վրայ դրուած էր հայերու ցեղասպանութիւնը իրագործելու պարտականութիւնը: Անոր անմիջական ղեկավարը Պեհաշտտին Շաքիրն էր: "Յատուկ կազմակերպութիւնը" կազմուեցաւ՝ բանտերէն այդ նպատակով արձակուած քրէական յանցագործներէ, չեթէներէ՝ աւագակախուժներէ, որոնք բոլորը ընդունակ էին ամենասուկալի ոճրագործութիւններ կատարելու:

Թէ ինչ կատարուեցաւ եւ ինչպէս պատժուեցան մարդու կերպարանք հազած այդ մեծագոյն ճիւղայինները՝ քաջ յայտնի է բոլորիս, եւ այդ մասին հազարաւոր յօդուածներ ու ակնատեսներու վկայութիւններ կան: "Արարատ" օրաթերթը նոյնպէս, իր կարգին, կրկին ու կրկին, անպայմանօրէն պիտի անդրադառնայ որեւէ արդարացում եւ վաղեմութիւն չունեցող այդ հրեշաւոր յանցագործութիւններուն, մանաւանդ որ Յեղասպանութեան հարկըրամեայ տարելիցին ընդհանուր, արխիւային նորանոր ու զարհուրելի իրողութիւններ ի յայտ կու գան:

Այսօր սակայն, խօսքը երկու դատաւարութիւններուն մասին պիտի ըլլայ, որոնք կասկածի նշույլ իսկ չեն ձգեր թերահաւատները համոզելու, որ դիցուկ այդ գոյգ դատաւարութիւնները, որ յաճախ որպէս ճշմարտութեան յաղթանակ կը ներկայացուին՝ ոչ այլ ինչ են, քան քստմունքի յանցագործութեան նոյնքան քստմունքի ուրացումը եւ նոյնիսկ... շարունակութիւնը...

Գանք, սակայն, ամենագոր փաստերուն:

...1920-ի Յունուարէն սկսեալ կեանքի կը կոչուի գերմանացիներուն համար նուաստացուցիչ վերասայեան պայմանագիրը, որով Գերմանիան կը մտնէր անգլիացիներու լիակատար հսկողութեան տակ: Այս իրողութիւնը շատ կարեւոր է, հասկնալու համար, որ այն ինչ կը կատարուէր

Գերմանիոյ մէջ Առաջին Աշխարհամարտէն ետք՝ առանց անգլիական յատուկ ծառայութիւններու հովանաւորութեան՝ չէր կրնար տեղի ունենալ:

Եւ այսպէս... 1918-ի Նոյեմբեր 1-ի լոյս 2-ի գիշերը, Սթամպուլէն գերմանական ռազմաւաճակ փախչող Թալեաթ փաշան ու իր գործընկերները նախ կ'երթան այդ շրջանին չէզոք Սեւասթոփոլի մօտ գտնուող Եւպատորիա, այնուհետեւ գերմանացիներուն նախապատրաստած շոգեկառքով հոնկէ կ'անցնին Գերմանիա: Գերման կառավարութիւնը զիրենք նախ կը տեղաւորէ Պերլինէն 50 քմ հեռու՝ Փոթսամ քաղաքի մերձակայքը գտնուող Նիւ Պապեյալըրկ, ուր գերմանացի "բարձր հասարակութեան" ամենալայտնի մարդոց ամառանոցներն էին:

Այս մասին իբրեւ թէ նոր տեղեկացուած թուրքական կառավարութիւնը՝ Ահմետ Իզզեթ փաշային գլխաւորութեամբ, գերմանացիներէն կը պահանջէ գոնէ ռազմական թեւի ներկայացուցիչ էնուեր եւ Ճեմալ փաշաները յանձնել, սակայն գերման կառավարութիւնը մտադիր չէր յանձնել յատկապէս Թալեաթ փաշան, որովհետեւ "ան բարեկամական ջերմ յարաբերութիւններ հաստատած էր բարձրագոյն սպայական կազմին հետ եւ գերման հասարակութեան կողմէ կ'ընկալուէր որպէս Օսմանեան կայսրութեան արդիականացման համար ջանք թափած յեղափոխական եւ Գերմանիոյ վաղեմի բարեկամ": (Մէջբերումը՝ պաշտօնական նամակէն):

Ժամանակ մը ետք Թալեաթ փաշան կ'ընտրուի Հայրիէին հետ կը տեղափոխուի Պերլինի մէջ ամենաճոխ թաղամասի համբաւունեցող Շարլոթենպուրկի իննը սենեակներէ կազմուած ընդարձակ տունը:

Թալեաթ փաշան, որ «Չափէր Սայի», «Ալի Սայի», «Մեհմետ Սայի» կեղծանուններով երեք տարի ապրած էր այս հասցէի տակ, այդ տարիներու ընթացքին տունը ո՛չ միայն Գերմանիոյ, այլեւ Եւրոպայի նախկին երիտթուրքերու հանդիպման վայրին վերածած էր եւ տենդագին փորձ կ'ընէր կազմակերպելու Եւրոպայի չորս կողմը սիրուած իթթիհատականները:

Ան բարձր մակարդակի քաղաքական հանդիպումներ կ'ունենայ իտալիոյ, Չուիցերիոյ եւ եւրոպական այլ երկիրներու մէջ: Թալեաթ իտալոյ դրամատէր Տալիտոֆի (համաշխարհային այս դրամաներգին դրամատուէն՝ իր կ'ուղղորդէին թէ՛ ռուսական յեղափոխութեան պատժիչ թեւին գործողութիւնները եւ թէ՛ Քեմալ Աթաթուրքը իշխանութեան բերելու դրամական անսահմանափակ ներհոսքերը) միջնորդութեամբ,

Շար.ք էջ 20

**Bedros S. Maronian**  
818/500-9585

**Siamanto B. Maronian**  
818/269-0909



**SERVING THE COMMUNITY SINCE 1975**  
More locations and more ways to service your insurance and financial needs

<p>6300 Wilshire Blvd. Suite 1900 Los Angeles, CA 90048</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Life Insurance</li> <li>• Health Insurance</li> <li>• Group &amp; Individual</li> <li>• Long Term Care</li> <li>• Disability</li> </ul>	<p>805 East Broadway Glendale, CA 91205</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estate Planning</li> <li>• Will &amp; Living Trust</li> <li>• Full Annual Review</li> <li>• Mortgage Protection</li> <li>• College Planning</li> </ul>	<p>300 N. Lake Ave. Suite 500 Pasadena, CA 91101</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Workman's Compensation</li> <li>• Employee Benefits</li> <li>• Annuity</li> <li>• IRA</li> <li>• 401K &amp; 403b</li> </ul>
--	---	---



**A.B.A. INSURANCE SERVICES**

**Insurance coverage can help you financially!**  
Ապահովագրութիւնը ԱՕհրաժեղտ է

Coverage & Protection should be on the top of your priority list.



**Seniors 65 & Up** Medicare Supplements • Insurance • Prescriptions Drugs RX • Benefits

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՍՓԻՒՌՔԻ ՄԻՋԵՒ ՓՈՓՈԽՈՒՄՈՂ ՓՈԽՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

**ՅԱՐՈՒԹ ՄԱՍՈՒՆՆԱՆ**  
«Քալիֆոռնիա Քոլորիդ» թերթի հրատարակիչ եւ խմբագիր

Հայաստանի Հանրապետության պիլուքի նախարարությունը անցեալ տարուան Դեկտեմբերին խումբ մը մասնագէտներ եւ վերլուծաբաններ հրաւիրած էր Երեւան քննարկելու Սփիւռքի փոփոխուող դերը հայրենիքի նկատմամբ: «Յարափոփոխ աշխարհ, փոփոխուող Սփիւռք» խորագիրով կը սերտանա քննարկման մասնակիցները եկած էին՝ Միացեալ Նահանգներէն, Ռուսիայէն, Արժանութիւնէն, Գերմանիայէն, Ուքրաինայէն, Լիբանանէն եւ Հայաստանէն:

Քննարկումը նուիրուած էր պիլուքի կազմութեան, առկայ մարտահրաւէրներուն, Հայաստան-պիլուք գործակցութեան, Հայաստանի եւ սփիւռքի միջեւ առաւել սերտ համագործակցութեան կատարելագործման, աշխատանքի նոր ձեւերու եւ միջոցներու փնտրութեան ու հեռանկարներուն:

Ստորեւ կը ներկայացնեմ հատուածներ հանդիպման ժամանակ ունեցած իմ ելույթէս:

Հայաստանի անկախացումէն ետք պիլուքը կանգնեցաւ բոլորովին նոր կացութեան մը առջեւ: Շատ մը սփիւռքահայեր անակնկալի եկան ազատ Հայաստանի վաղեմի բաղձալի երազանքի յանկարծակի իրականացումէն: Նոր բառեր յայտնուեցան անոնց բառապաշարին մէջ. Արցախ, Երկրաշարժ, շրջափակում, արձանագրութիւն, ընդդիմութիւն, համաձայնական կառավարութիւն, իշխանափոխութիւն:

Սփիւռքահայերու մեծ մասին համար շատ դժուար էր տարանջատել անհատի, համայնքի կամ կազմակերպութեան գործողութիւնները պետութեան իրաւասութիւններէն եւ պարտաւորութիւններէն: Միաժամանակ, Հայաստանի նոր դեկավարները լիովին չըմբռնեցին սփիւռքահայերու հայրենասիրական զգացումները, փափաքներն ու իղձերը, եւ ասոր իբրեւ հետեւանք՝ անախորժ իրամաստ յառաջացաւ երկու կողմերուն միջեւ:

Հարցը աւելի բարդ է, քանի որ պիլուքը միաձուլ գոյութիւն չէ, այլ կազմուած է բազմաթիւ եւ բազմատեսակ սփիւռքներէ, իւրաքանչիւրը ունի իր առանձնապատկութիւնները՝ հաստատուելով եւ ապրելով տարբեր ժամանակաշրջաններու, օտար երկիրներու մէջ եւ գոյատեւելով տարբեր լեզուաձևակութիւններով տարբեր պարագայներու տակ:

Երբ Հայաստանի մէջ լրագրողները ինծի կը հարցնեն այս կամ այն հարցին վերաբերեալ սփիւռքի տեսակէտներու մասին, ես կը դժուարանամ պատասխանելու: Ինչպէ՞ս կրնայ ոեւէ մէկը ընդհանրական ներկայացնել եօթը միլիոն սփիւռքահայերու բազմաբնոյթ տեսակէտները: Սփիւռքի մեծամասնութեան կարծիքը արտացոլացնելու համար պէտք է կազմակերպել համահայկական կառույց մը կամ ընդլայնել «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի գործառույթները հանգանակութեան անդին կամ ալ ստեղծել բոլորովին նոր կառույց մը, որ ներկայացնէ Հայաստանէն եւ Արցախէն դուրս ամբողջ աշխարհի հայութիւնը՝ «Մէկ հայ, մէկ քուէ» սկզբունքի հիման վրայ: Այս ձեւով ընտրուած ներկայացուցիչները իրաւասու կ'ըլլան խօսելու սփիւռքահայերուն անունով եւ պարբերաբար

հանդիպումներ ունենալու Հայաստանի ու Արցախի ղեկավարութիւններուն հետ՝ ճշդելու համագոյն առաջնահերթութիւնները եւ խորհրդակցելու ինդրալարոյց հարցերու շուրջ:

Հայ ժողովուրդի բոլոր երեք թեւերու (Հայաստան, Արցախ եւ սփիւռք) ղեկավարները կրնան այնուհետեւ քննարկել իրենց դիրքորոշումները եւ համաձայնիլ դերերու բաժանումին շուրջ: Այսպիսի քաղաքակիրթ եւ ազգային շահերէ բխող մօտեցումը աւելի նախընտրելի է, քան՝ յարատեւ ներքին պայքարներն ու բախումները, որոնք երբեմն տեղ կը գտնեն, ինչպէս եղաւ Հայ-թրքական արձանագրութիւններու ստորագրութեան առթիւ:

Նախընտրելի է, որ Հայաստանի իշխանութիւնները աւելի նրբանկատ ըլլան սփիւռքահայերը յուզող կարեւոր հարցերու նկատմամբ եւ խորհրդակցին անոնց հետ նախքան այդ հարցերուն շուրջ վերջնական որոշումներ կայացնելը:

Հասկնալի է անշուշտ, որ Հայաստանի ղեկավարները պարտաւոր չեն ընդունիլ երկրի սահմաններէն դուրս գտնուող ոեւէ մէկուն հրա-

հանգները: Բոլոր հարցերուն շուրջ վերջնական որոշում կայացնելու առեւ, այնուամենայնիւ՝ անոնք բարոյական եւ ազգային պարտաւորութիւն ունին՝ նկատի ունենալու սփիւռքահայ գլխաւոր կազմակերպութիւններու դիրքորոշումը՝ սփիւռքի ընտրովի կառույցի բացակայութեան պայմաններուն մէջ: Ամէն պարագայի, Հայաստանի իշխանութիւնները պատասխանատու են ազգին առջեւ իրենց տուած որոշումներուն համար: Անոնք կը գնահատուին, երբ ճիշդ որոշումներ կը կայացնեն եւ կը քննադատուին սխալներ գործելու պարագային:

Պէտք է նշել, որ սփիւռքի ընտրովի կառույցի ստեղծումը թէեւ խիստ դժուար իրագործելի է, սակայն շատ աւելի ընդգրկուն եւ ներկայացուցչական է, քան՝ նշանակովի մարմինները կամ կազմակերպութիւնները, հակառակ անոնց ազգանուէր աշխատանքին, զոր կը ներկայացնեն սոսկ իրենց անդամներուն: Անհրաժեշտ է ներգրաւել մեր ժողովուրդին լայն խաւերը, որպէսզի աւելի արդիւնաւէտ դառնան մեր ազգային աշխատանքները, մանաւանդ՝ այս օրերուն, երբ Ատրպէյճանը եւ Թուրքիան կը կազմակերպեն իրենց սփիւռքները եւ տասնեակ միլիոնաւոր տղարներ կը ծախսեն

խոչընդոտելու համար մեր արդար պահանջները Հայոց ցեղասպանութեան հարիւրամեակի նախաշեմին:

Ինչպէս յաճախ կը սիրենք կրկնել՝ «Ատրպէյճանը քարիւղ ունի, Վրաստանը՝ ծով, իսկ Հայաստանը՝ սփիւռք»: Սակայն, անկազմակերպ եւ հետզհետէ հիւծուող սփիւռքը շատ քիչ արժէք կը ներկայացնէ մեր ազգային հարցերուն մէջ, ոչ կրնայ ինքն իրեն պահել եւ գոյատեւել, ոչ ալ օգտակար ըլլալ հայրենիքին:

Բոլորս պէտք է հնարաւոր ամէն ինչ ընենք, որպէսզի հզօր հայրենիք եւ ուժեղ սփիւռք ունենանք: Անոնցմէ իւրաքանչիւրին գոյութիւնը ու գոյատեւումը կախեալ է միւսին կենսունակութենէն: Հակառակ Սփիւռքի նախարարութեան արդիւնաւէտութեան՝ պէտք է գիտակցինք, որ անհրաժեշտ աշխատանքը այնքան վիթխարի է, որ ան դուրս կու գայ մէկ նախարարութեան կարողութիւններու ծիրէն: Խիստ պահանջ կայ Հայաստանի ամբողջ ղեկավարութեան եւ ժողովուրդի մասնակցութեան եւ աջակցութեան համար, որպէսզի սփիւռքահայերը զգան հայրենիքի հետաքրքրութիւնը եւ հոգատարութիւնը իրենց հանդէպ:

Թարգմանեց՝  
**ՌՈՒԶԱՆՆԱ ԱՒԱԳԵԱՆ**



**Ararat-Eskijian Museum**  
Presents  
**An International Conference**  
**Honoring Those Who Helped Rescue**  
**A Generation of Armenian Survivors 1915-1930**  
**Saturday, March 22, 2014 • 9:30am-5:00pm**

The inspiring work that Rev. Hovhannes Eskijian and his wife Gulenia, began in 1915 continues...  
The Eskijians were part of the effort to help survivors in 1915. It is with great pleasure that the Museum hosts this unique event, with speakers from around the world.

**Guest Speakers:**

<b>Hon. George Deukmejian</b> Special Guest	<b>Prof. Vahakn Dadrian</b> "Children as Targets"
<b>Dr. Carla Garapedian</b> Mistress of Ceremonies	<b>Dr. Hayk Demoyan</b> "Aurora Mardiganian: Why America's Heroine Was Condemned to Oblivion"
<b>Dr. Vatché Mankerian</b> "Komitas: Songs of Hope and Yearning"	<b>Mr. Robert Fisk</b> "Reporting the Middle East: Illusions and History"
	<b>Mrs. Ayse Gunaysu</b> "Good Muslims: A Grey Area, Righteous or Villainous? Savior or Killer?"
	<b>Mr. Missak Keleshian</b> "Near East Relief: How the World Was United in Service to Humanity"
	<b>Mr. Shant Mardrossian</b> "Continuing the legacy: The Near East Foundation Today"
	<b>Mr. Bared Maronian</b> "Documentary: Orphans of the Genocide"
	<b>Dr. Rubina Peroomian</b> "A Selfless Dedication to the Cause of the Oppressed"
	<b>Prof. Vahram Shemmassian</b> "The American Red Cross and Armenian Genocide Survivors in the Arab Near East, 1915-1919"

**Location:**  
**Ararat Home**  
**Deukmejian Hall**  
15105 Mission Hills Road,  
Mission Hills, CA 91345

**Info:**  
Ararat-Eskijian Museum (818) 838-4862  
Maggie M. Goschin (818) 357-1606  
Kohar Mardrossian-Pelter (818) 439-1358  
Ararat-eskijian-museum@netzero.net  
maggiegoschin@gmail.com

### «ՁՈՒԱՐԹՆՈՑ» ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանեայց եկեղեցին հայ պետականության բացակայության պայմաններում կրթական պահանջները իրեն ընդունող դիմազրկման ու նկարագրի դառնալով հայապահպանության գործառնությունը մը թէ՛ հայրենիքի մէջ եւ թէ՛ ի սփիւռու աշխարհի:

Շարունակելով այդ ականդու-թիւնը Հայաստանեայց եկեղեցու Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեանի հովանաւորութեան ներքոյ 2011-ի Յուլիսին ծնունդ առաւ «ՁՈՒԱՐԹ-ՆՈՑ» Մշակութային Յանձնախումբը, որուն գլխաւոր առաքելութիւնն է բազմաուսակ ծրագրերն ու ստատուել հայ լեզուի, գրականութեան, մշակութի եւ տոհմիկ ականդութեան պահպանման, նաեւ ամրապնդել այն հաւատքը, թէ հայրենիքն է անխախտ կուռանն ու փարոսը սփիւռ. քահայութեան:

«Ձուարթնոց» Մշակութային Յանձնախումբը ցարդ Լոս Անճելըսի մէջ հայ համայնքին հրամցուցած է շարք մը ուշադրաւ ձեռնարկներ. ա.- 23 Հոկտեմբեր 2011-ին «Հայկական Դասական Համերգ»՝ «Ձուարթնոց» սենեկային նուազախումբին կատարմամբ, դեկավարութեամբ մախսոր Միքայէլ Աւետիսեանի, մասնակցութեամբ Իրանահայ Միութեան երգչախումբի, սոփրանո Նարինէ Օջախեանի եւ թենոր Սուրէն Մկրտչեանի:  
բ.- 22 Ապրիլ 2012-ին «Սրբա-

զան Համերգ» նուիրուած Յեղապանութեան 97-րդ տարելիցին, Սրբոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարին մէջ, մասնակցութեամբ «Խաչատուրեան» երգչախումբին, սոփրանո Անահիտ Գրիգորեանի, «Անի» քառեակի, Հ.Բ.Լ.Մ.ի վաչէ եւ թամար Մանուկեան վարժարանի երգչախումբի: Նունէ Աւետիսեան եւ Մէրի Աւետիսեան հանդէս եկան ասմունքով:

գ.- 4 Նոյեմբեր 2012-ին դասախօսութիւն՝ լուսապատկերներով, «Պատմական Հայաստան եւ Կիլիկիա», ներկայացմամբ Դոկտ. Կարպիս Տէր Եղիայեանի, «Զօրայեան» թանգարանի սրահին մէջ:

դ.- 21 Ապրիլ 2013-ին Յեղապանութեան 98-րդ տարելիցին նուիրուած դասախօսութիւն եւ գեղարուեստական յայտագիր, օրուան դասախօսն էր Մասաչուսեթ նահանգի Քլարք համալսարանի ցեղասպանութեան գիտելիքներու ամպիոնի վարիչ տնօրէն Փրոֆ. Թաներ Աքչամ:

ե.- 4 Սեպտեմբեր 2013, «Բազմաձայն Ջրոյց»՝ նիւթ ունենալով հայերէն լեզուի գործածութեան նահանջը. մասնակցեցան Դոկտ. Արմէն Իւրնէշլեան (Պէշլութ), Պրն. Կարո Պետրոսեան եւ Դոկտ. Մինաս Գոճայեան:

Յառաջիկայ ամիսներուն «Ձուարթնոց»ը կը պատրաստուի հանրութեան ներկայացնել երկու

Շարք էջ 18

### ԳԱԼԻՖՈՐՆԻՈՅ ՀԱՅ ՓՈՔՐԻԿ ՇԱԽՄԱՏԻՍՏԵՐՈՒ ՄԵԾ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ



ԱՄՆ-ի շախմատի պատանիներու ազգային գոնկրէսը վերջերս տեղի ունեցաւ Գալիֆորնիոյ Լոս վալէս քաղաքին մէջ: Տարուան այս խոշոր շախմատային իրադարձութեան մասնակցեցան ԱՄՆի տարբեր նահանգներու լաւագոյն շախմատային ակումբներու պատանիներն ու աղջիկները:

Նորթ Հոլիվուտի եւ Փասատինայի շախմատի դպրոցներու սաները շահեցան երկու բաժակներ: Մինչեւ 8 տարեկաններու մրցաշարքին մեր հայ պատանիները 1789 վարկանիշով վաստակեցան երրորդ պատուաւոր տեղը: Յատկապէս ուշադրութեան արժանի եղաւ Զաւէն Կիւզեւեանը: ACO թիմին համար կարեւոր միաւորներ բերին Ալեքս Կիօվճեանը, Անդրանիկ Կիւզեւեանը, Էմիլ Սարգսեանն ու Մալքի թագաւորեանը: Այնուհետեւ ACO շախմատի դպրոցի սաները մինչեւ 10 տարեկաններու մրցաշարքին մէջ կրկնեցին իրենց կրտսեր

թիմակիցներու յաջողութիւնը: Ուշադրաւ էին իզպայելա Քորդուկճեանը, Արմէն Թագճեանը, Արթուր Ալիքսանեանն ու Նազարէթ Չուկուխեանը:

ACOի ներկայացուցիչներէն մինչեւ 16 տարեկաններու մարզակարգին՝ Օննիկ Քաւուքճեանը ուժեղագոյն մրցակիցներու դէմ պայքարին մէջ գրաւեց 11րդ տեղը:

Թիմի ամենափոքր ներկայացուցիչները վեցամեայ Սահակ Կոկիկեանն ու Դաւիթ Տօնիկեանը, առաջին անգամ հանդէս գալով նման խոշոր մրցաշարքին մէջ ստացան իրենց առաջին նիշերը:

Շախմատի դպրոցի հիմնադիր տնօրէն FIDE միջազգային մարզիչ Արթուր Աղաջանեանը գոհունակութեամբ նշելով իր սաներու ներկայ յաջողութիւնը, նորաՆոր յաջողութիւններ կ'ակնկալէ ապագային:

Տեղեկութիւններու համար գանգահարել (818) 793-6302:

### Հ.Բ.Լ.Մ.Ի ՀԻՒՄԻՍԱՅԻՆ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԴՊՐՈՑՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ



Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութեան Հիւսիսային Ամերիկայի դպրոցներու տնօրէններ եւ հայկական նիւթեր դասաւանդող ուսուցիչներ Մարտ 21-22, 2014ին պիտի համախմբուին Հ.Բ.Լ.Մ.Ի Ալեքս եւ Մարի Մանուկեան Չարիթի Դպրոցին մէջ, Ստուիքիլո Միչիկըն, մասնակցելու համար Հայ կրթութեան նուիրուած համագումարի մը:

Երկու օրուան համագումարի ընթացքին, տնօրէններ եւ ուսուցիչներ առիթ պիտի ունենան այցելելու եւ մասնակցելու հայկական Չարթըր դպրոցի դասարանային աշխատանքներուն, պիտի փոխանակեն իրենց տպաւորութիւնները, ցուցմունքները, դասաւանդման ծրագրերը եւ իրենց կողմէ օգտագործուած տարբեր միջոցները:

Շաբաթ 22 Մարտին, համագումարի աշխատանքներու ծիրէն ներս, մասնակցողները պիտի ներկայացնեն եւ քննարկեն հայերէն լեզուի, պատմութեան եւ մշակութի դասաւանդման վերաբերեալ ծրագրային, բովանդակային եւ մե-

թոտաբանական խնդիրներ, յատկապէս այդ կապակցութեամբ վերջին տարիներուն զարգացող մօտեցումներու հոլովոյթը, համայնքներու եւ սերունդներու փոխուող պայմաններուն, կարիքներուն եւ ակնկալութիւններուն լոյսին տակ, յատկապէս նիւթ ունենալով ծրագրերն ու միջոցներու օգտագործելիութիւնը նաեւ ոչ-աւանդական կրթական տարածքներու մէջ, ինչպէս արտադպրոցական գործունէութիւններու եւ կամ հանրային դպրոցներու համակարգէն ներս, հասնելու համար դպրոցական տարիքի պատանիներու լայն շրջանակին: Համագումարը պիտի քննարկէ նաեւ կրթական աշխատանքի արդիւնաւորութեան չափանիշեր, կրթական ոլորտէն ներս Հ.Բ.Լ.Մ.Ի. Միութեան ազգային ինքնութեան եւ ժառանգի պահպանումին, մշակման եւ փոխանցման նպատակներու իրագործումին ուղղութեամբ: Դպրոցներու միջեւ փոխ-այցելութիւններու եւ ուսուցիչներու պատրաստութեան ու որա-

Շարք էջ 18

Homenmen Ladies Auxiliary Presents

## How to communicate with Generation Y!

by Rosine Der-Tavitian RN, PHN, CNS, MSN, MPH Faculty at California State University

Thursday: April 3, 2014  
Social Hour: 7:00 - 7:30pm  
Presentation: 7:30 - 8:30

Place: AEBU Center  
1060 N Allen Ave. Pasadena, CA. 91104  
Free admission and refreshments  
Inquiries call: 818-395-7967 Lena  
626-497-5111 Knar  
[homenmenladies@gmail.com](mailto:homenmenladies@gmail.com)

# Massis Weekly

Volume 34, No. 10

Saturday, March 22, 2014

## Sarkisian Phones Putin, Backs Crimea Secession

YEREVAN (RFE/RL) -- Putting Armenia's relations with the West to the test, President Serzh Sarkisian appeared to have recognized Russia's internationally condemned annexation of Crimea during a phone call with his Russian counterpart Vladimir Putin on Wednesday.

Sarkisian's press office said he phoned Putin to discuss "the crisis in Ukraine and ways out of it." "In that context, the interlocutors addressed the situation that emerged after the referendum in Crimea and concluded that it is yet another example of realization of peoples' right to self-determination through a free expression of will," it said in a statement.

"At the same time they emphasized the importance of commitment to the norms and principles of international law and the UN charter in the first instance," added the statement. It also noted that the phone call took place "at the initiative of the Armenian side."

In a shorter statement, the Kremlin confirmed the conversation but made no mention of Sarkisian's endorsement of the weekend referendum in which residents of Crimea voted to become part of Russia. It said only that the two presidents "exchanged opinions in connection with the reunification of the Republic of Crimea and Sevastopol with the Russian Federation."

The Armenian government has until now avoided taking sides in the crisis degenerating into Russia's most serious standoff with the West since the end of the Cold War. It was clearly anxious not to irk the United States and the European Union that have denounced the Crimea vote and the resulting annexation as illegal. Western reaction to Sarkisian's move is therefore bound to be negative.

Analysts will likely link the move to Sarkisian's unexpected decision last

Continued on page 2

## Community Forum With The Three Traditional Armenian Political Parties



WINNETKA, CA -- On March 16, the Organization of Istanbul Armenian of Los Angeles hosted a panel discussion featuring prominent leaders of the three major traditional Armenian Political Parties; the Social Democrat Hunchakian Party, Mr. Krikor Khodanian, the Armenian Revolutionary Federation, Chairman Western USA, Dr. Viken Hovsepian, and the Armenian Democratic Liberal Party, Dr. Minas Kojayan.

The primary purpose of the forum was to raise awareness and encourage civic engagement by providing information about the historical background and accomplishments of the three traditional parties, as well as their plans and policies regarding critical contemporary challenges facing the Armenian Nation.

Welcoming remarks were given by Dr. Ohannes K. Avedikyan, Chairman of OIA Cultural Committee and Trustee. After opening statements were given by the three prominent leaders of

the traditional Armenian Political Parties, questions ranging from the day to day activities of the parties, to issues concerning the Republic of Armenia, Artsakh, the Diaspora, the Armenian Church, the Armenian Genocide and Armenian Turkish relations were posed to the participants by the three panelists: Edvin Minassian, Esq., Chairman of OIA Board of Trustees, Mr. Simon Acilacoglu, Chairman of OIA General Assembly, Mrs. Jibit Cepkinian-Cinar, Esq., Chairlady of OIA Scholarship Committee.

After a panel discussion of over three hours, the packed audience also had an opportunity to ask questions to the participants. At the end of the night, all three participants representing their respective Armenian Political Parties thanked the Organization of Istanbul Armenian of Los Angeles for the rare opportunity to express the view points of the Parties on important current events facing the Armenian Nation.

## Karabakh: Crimean Referendum Manifestation of People's Right to Self-Determination

STEPANAKERT -- Ministry of Foreign Affairs of the Nagorno-Karabakh Republic (the Artsakh Republic) considers the referendum held on March 16 in the Autonomous Republic of Crimea as yet another manifestation of realization of the right of people to self-determination.

"The right of every people to choose its path of development and determine its destiny on its own through democratic expression of will, as it is enshrined in the UN Charter and a number of fundamental international documents, is a key principle of international law.

The experience of recent years, in particular the referendums envisaged in Catalonia and Scotland prove that the recognition and realization of the inalienable right of people to self-determination is the most optimal and democratic way for the peaceful settlement of this kind of issues.

The Ministry of Foreign Affairs of the Nagorno-Karabakh Republic hopes that the situation following the referendum in the Autonomous Republic of Crimea will be addressed and

resolved in the legal context exclusively by peaceful means," the Ministry said in a statement.

Meanwhile, Armenia's government on Monday reacted evasively to the weekend referendum in Crimea that was welcomed by Russia. "We are for the settlement of the Ukrainian crisis through dialogue, in peaceful and negotiated manner based on the UN Charter and international law," Foreign Minister Edward Nalbandian said in written remarks to Armenian state television. He would not say whether Yerevan recognizes the outcome of the referendum in which mostly ethnic Russian voters supported becoming part of Russia.

Nalbandian also seemed to suggest that despite their deepening rift over Ukraine, the U.S., Russia and France will continue to jointly mediate in the Nagorno-Karabakh peace process as co-chairs of the OSCE Minsk Group. "Together with the three Co-Chairs we will continue our joint efforts at an exclusively peaceful settlement of the Karabakh issue," he said.

## International Committee for Freedom and Justice for Sevan Nishanyan

Sevan Nishanyan—Armenian intellectual, citizen of Turkey, civic activist, and prominent linguist — has been imprisoned in Turkey since January 2, 2014.

The cruel and unreasonable nature of the punishment handed down for this intellectual, the steady deterioration in the conditions of incarceration, and the looming threat of new and escalating charges and trials have prompted a group of civil society organizations' representatives and intellectuals to come together and form the International Committee for Freedom and Justice for Sevan Nishanyan.

The newly-opened Committee regards Nishanyan's prison sentence as a mockery of justice and an unacceptable punitive measure that threatens the people's right to freedom of thought

The committee regards Nishanyan's imprisonment as a clear manifestation of prejudice and malice. This blatant mistreatment is motivated by his being a dissident intellectual who fights against the dubious theories and official historiography generated by the mindset (to apply that term generously) of the Turkish state.

The International Committee for Freedom and Justice for Sevan Nishanyan calls on Turkish authorities to free Nishanyan immediately and end the campaign of intimidation, harassment, and cruelty directed against him.



The committee calls on international entities and human rights organizations, and appeals to the wider court of public opinion, to condemn and fight for the removal of the coercion and restrictions faced by Sevan Nishanyan, and to campaign for Sevan's freedom.

The committee calls on all citizens of Turkey to stand by one of their own, an intellectual who has been victimized by the state's relentless punitive machine, who has defended multiculturalism and fought so that it could prevail and flourish, and who has been an exemplar in this regard for his fellow countrymen and women.

This committee hereby declares that, in solidarity with others of free and strong will, it shall organize nu-

Continued on page 3

## Armenian American Candidates Vying for Hollywood Neighborhood Council Seats

HOLLYWOOD, CA – On March 30, the Armenian American community of Hollywood is urged to participate and vote for candidates running for two Neighborhood Council seats in the Hollywood region: The Central Hollywood Neighborhood Council at 6501 Fountain Avenue and the Hollywood Studio District Neighborhood Council at 4959 Lemon Grove Park.

Through Neighborhood Councils, the City of Los Angeles promotes public participation in government and works to improve government responsiveness to local concerns. Two of the candidates running for Neighborhood Council are Maria Yepremian and Jirair Tossounian.

Ms. Maria Yepremian, running for Youth Governor in the Hollywood Studio District Neighborhood Council is the former valedictorian of Helen Bernstein High School and current University of Southern California student. Ms. Yepremian has been active within the community since her high school days, starting a number of clubs and organizations (Math Club, Astronomy Club and the Bernstein High Robotics Team), as well being part of the Hollywood Studio District Neighborhood Council (HSDNC) and East Hollywood Neighborhood Council (EHNC) respectively. She has also been an active participant in being different stakeholders within the community closer together through the once a year Hollywood Relay for Life event, which brings government officials and residents together to fight against cancer.

"I have been serving on the HSDNC for 2 years now; I love being involved in community events and being a part of aiding community members with available resources provided by the city to live in a safer and better environment," stated Ms. Yepremian "I would be honored to have the opportunity to once again serve as a board member on the HSDNC." Ms. Yepremian currently attends the University of Southern California, studying Mechanical Engineering.

Mr. Jirair Tossounian is running for the Property Owners Governors seat in the Hollywood Studio District Neighborhood Council, as well as a Directors seat in the Central Hollywood Neighborhood Council. Mr. Tossounian, a Hollywood native, has been actively involved within the neighborhood, through the Melrose Hill Neighborhood Association as well as the Hollywood Studio District Neighborhood Council, where he Chaired the Bylaws and Elections Committee.

Mr. Tossounian, has been active within the Armenian community since



**Maria Yepremian**

he first co-founded and served as President of the Armenian Club at Downtown Business Magnet High School. He has also been an active member of the Armenian Church Youth Organization at St. John Armenian Church in Hollywood, and currently serves on the Board of the Armenian Council of America. In addition chairing the Bylaws and Elections Committee, Mr.



**Jirair Tossounian**

Tossounian has served on the Planning Land Use Management Committee, the Outreach Committee, and the Public Safety Committee for the Hollywood Studio District Neighborhood Council.

"I have had the honor of serving my community within the Neighborhood Council, helping to enhance the quality of my fellow neighbors and community members," said Mr. Tossounian "It would be an honor to continue working on those enhancements for a greater Hollywood." Mr. Tossounian graduated from California State University Northridge with a Bachelor's in Religious Studies, and minors in Psychology and Armenian Studies.

For those interested in meeting the Neighborhood Council candidates, the Hollywood Studio District Neighborhood Council has organized a candidates' meet and greet on March 22 at 5500 Hollywood Blvd. Los Angeles CA 90028 from 11am-2pm. Refreshments will be served.

## Sarkisian Phones Putin

Continued from page 1

year to make Armenia part of the Russian-led Customs Union, which was widely attributed to strong Russian pressure exerted on Yerevan. The Sarkisian administration has since been keen to complete the accession process as quickly as possible.

Incidentally, that process was also on the agenda of Sarkisian's phone call with Putin. The official Armenian and Russian sources gave no other details of that discussion.

Meanwhile Armenian's fear weakening of economic growth in Russia due to Western sanctions that could have negative consequences for Armenia.

## Rep. Sherman Calls on Secretary of State Kerry to Advocate US Affirmation of the Armenian Genocide

WASHINGTON, D.C. -- During a hearing on Thursday before the House Committee on Foreign Affairs, Congressman Brad Sherman (D-CA) praised Secretary of State John Kerry for his Senate record on the Armenian Genocide and encouraged him to continue to advocate for U.S. affirmation,

"I commend you as Senator Kerry for your incredible record fighting for the recognition of the Armenian Genocide and hope that as Secretary Kerry you will do likewise," stated Sherman.

Inviting the Secretary to submit his answers for the record, Rep. Sherman also raised concerns about Azerbaijan's hostile acts against Armenians and recounted the brutal murder in Hungary at a 2004 NATO Partnership for Peace training program of Armenian Army Lieutenant Gurgen Margaryan by Azeri Army Lieutenant Ramil Safarov, as well as continued threats by Azerbaijan's president to shoot down any planes flying in and out of the Stepanakert airport in the Republic of Nagorno Karabakh.



"The Azeri soldier that murdered a sleeping Armenian soldier at a NATO exercise has been promoted and praised and in light of that and other aggressive actions, I hope that you will review and perhaps withdraw any military assistance to Azerbaijan," stated Sherman. He added, "I hope that you will also warn the Azeris that it is simply outrageous for them to threaten to shoot down civilian aircraft that try to fly into the Nagorno Karabakh airport."

## French President to Visit Armenia in May

PARIS -- The Minister of Foreign Affairs of the Republic of Armenia Edward Nalbandian paid a working visit to Paris on March 13 and met with the Minister of Foreign Affairs of France Laurent Fabius.

The Ministers discussed the preparations for the forthcoming visit of the President of France, Francois Hollande, to Armenia this May.

The interlocutors expressed satisfaction that the bilateral relations between the countries are on a high level and touched upon the development and expansion of the economic cooperation. In this context Minister Nalbandian emphasized that about 160 companies with French capital are functioning in Armenia and our country welcomes the growth of the French in-

vestments and the new initiatives in that direction.

Armenian-EU relations and the Karabakh settlement process were also on the agenda. Appreciating France's constructive involvement in the process together with the United States and Russia, Minister Nalbandian attached importance to their joint efforts targeted at the peaceful resolution of the Karabakh conflict.

Minister Nalbandian reiterated Armenia's willingness to continue to work jointly with the Minsk Group co-chairing countries to reach a final resolution.

The parties discussed the urgent international and regional issues, particularly the Ukrainian crisis and the possible ways of its settlement, as well as Iran's nuke programs.

## Armenia to Boost Gas Supplies from Iran

Armenia will start negotiations with Iran soon on the possibility of dramatically increasing imports of Iranian natural gas that are currently dwarfed by supplies from Russia, Energy and Natural Resources Minister Armen Movsisian revealed on Wednesday.

Movsisian told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am) that the Armenian government is ready to purchase up to 2 billion cubic meters of Iranian gas each year.

The figure matches annual demand in gas of Armenian households, thermal power plants and other corporate consumers. It is being fully met by Russia's Gazprom monopoly.

Armenia has also imported around 500 million cubic meters of Iranian gas per annum until now. It has been used for generating electricity exported to the Islamic Republic.

Russia - Gazprom Chairman Alexei Miller (R) and Armenian Energy Minister Armen Movsisian sign a deal in Moscow giving Gazprom 100 per-

cent ownership of Armenia's gas distribution network, 16Jan2013.

Russia - Gazprom Chairman Alexei Miller (R) and Armenian Energy Minister Armen Movsisian sign a deal in Moscow giving Gazprom 100 percent ownership of Armenia's gas distribution network, 16Jan2013.

Movsisian gave no details of the planned gas talks with the Iranians as he briefly spoke to RFE/RL's Armenian service. His announcement came just days after Iran's ambassador in Yerevan, Mohammad Reisi, said Tehran is ready to boost gas supplies to Armenia and offer more beneficial terms for that purpose. He said the issue may be on the agenda of the next session of an Armenian-Iranian inter-governmental commission on economic cooperation due in May.

The Iranian ambassador also claimed that Yerevan has never sought to officially negotiate with Tehran over more large-scale gas supplies.

## My Accidental Discovery of the Hadjin Orphan Dress and My Hunt for the Lost Hadjin Orphanage Rug

By Rosemary Russell

This is the true story behind the unveiling of the Hadjin Orphan Dress and the Lost Hadjin Orphanage Rug at the Ararat-Eskijian Museum. Hello, I'm Rosemary Russell.

In March 2010, I visited the Missionary Church Archives at Bethel College in Mishawaka, Indiana. I was searching for information on Rose Lambert and her establishing of the United Orphanage and Mission together with Maria Gerber in 1898.

Lambert and Gerber set sail for Turkey to help the thousands of children made orphans after the massive massacre of Armenians in the Ottoman Empire between 1894 and 1896 when Sultan Abdul Hamid II lashed out savagely against his Christian subjects. Upwards of 200,000 people died: some were massacred, others succumbed to disease and starvation, all a result of the sinister policy instituted by the Sultan.

Lambert and Gerber had worked as nurses at the Deaconess Hospital in Cleveland, Ohio. One day, the hospital staff received a visit from a survivor of the recent massacres. Garabed Der Hagopian, whose wife had been killed in their village of Zeitun, appealed to the ladies to take their work to Turkey where there were at least 50,000 orphans.

Lambert and Gerber embraced the cause, and immediately prepared to sail to Turkey. The women had no idea what lay before them, but they struck out courageously on a ministry that would span forty years and that would record oppressive poverty, widespread sickness, additional massacres, and eventually the violent destruction of Lambert's adopted Armenian town of Hadjin.

It was the search for this story that led me to the Missionary Church Archives. I crossed the small, quaint campus of Bethel College to the Bowen Library. I stepped inside and descended



the stairs to a small room in the basement.

Along with some religious books published at the Bible House in Constantinople, I saw a Bible owned by Mr. and Mrs. D.J. Storms, a missionary couple who worked at the boys school in Everek (near Hadjin). These publications were written in Armeno-Turkish, which is the Turkish language in the Armenian alphabet.

I found what looked to me like silk bookmarks with Bible verses, many photographs and several mementos donated by a missionary named Dorinda Bowman.

I was thrilled to find the complete run of the orphanage's Bi-Monthly Newsletter which began in late 1914. I culled large bound volumes of The Gospel Banner, a Mennonite paper, which contained articles, letters and photographs that spanned the life of the United Orphanage and Mission.

I saw a box that had also been donated by Dorinda Bowman. It was large but actually quite light, not at all heavy. I removed the lid and pushed away some tissue paper. To my great surprise I saw an article of clothing. I pulled it out and immediately recognized it as an orphan's dress. I stared at it, surprised and deeply moved. I couldn't believe it was stored in a box. I was holding in my hands the garment of an orphan that had been virtually

untouched since being stored in the carton.

Of course, it was in an archive, a controlled environment that had kept it in good condition. But I could not imagine something like this being stored out of public view. I knew that if Armenians, and other researchers like myself, knew about this dress, they would want it displayed.

I continued to dig around and found a small book written by Richard Bowman, nephew of Dorinda Bowman, who had donated the dress. The book told of a rug taken out of Hadjin in late 1914 when the missionaries were recalled as a result of the start of WW I. Upon inquiry, I learned that the rug was not part of the collection.

Based upon the information in Mr. Bowman's book about his Aunt

Dorinda, I was able to track him down. To my delight he still owned the rug. I impressed upon him the value of the artifact and the importance of joining it to the dress at the archive. Mr. Bowman was about ninety years old. I worried that the rug would fall into the hands of someone who did not understand its intrinsic value if he did not designate it for donation.

Last year after he passed away, Mr. Bowman's widow sent the rug to its now permanent home at the Missionary Church Archives.

In November 1914, the mission board instructed the missionaries at the orphanage to return home immediately. According to Dorinda Bowman, they had but one day to pack and say goodbye.

The rug bears witness to their precipitous departure. Bowman wanted to take the rug with her out of Turkey. She urged the orphan girls who were working on it to finish as quickly and as best as they could. When time ran out, the orphan girls pulled the rug abruptly from the loom, resulting in the irregular, unfinished corner. The next day, under a rain of bullets, the missionaries, the orphan dress and the unfinished rug made a hasty departure from the orphanage toward the safety of the New World.

Thank you to the Missionary Church Archives at Bethel College in Mishawaka, IN.

### International Committee for Freedom and Justice for Sevan Nishanyan

Continued from page 1

merous events focusing on the Sevan Nishanyan case in Turkey and abroad.

Members of the International Committee for Freedom and Justice for Sevan Nisanyan:

Ali Ertem, Ara Baliozian, Atilla Dirim, Atilla Tuygan, Baskin Oran, Can Baskent, Dalita Roger-Hacyan, David Gaunt, Dogan Özgüden, Erkan Metin, Erol Ozkoray, Esther Schulz-Goldstein, Fikret Baskaya, Gerayer Koutcharian, Gurgen Khandjyan, Hrant Kasparyan,

Hrach Kalsahakian, Hranush Kharatyan, Ibrahim Seven, Ischkhan Chiftjian, Ismail Besicki, Karine Khutikyan, Khatchig Mouradian, Mahmut Konuk, Mesut Tufan, Nadya Uygun, Nurhan Becidyan, Perj Zeytuntsyan, Raffi Hermonn Arax, Ramazan Gezzin, Sait Cetinoglu, Sako Aryan, Seta Papazian, Sevak Artsruni, Sibel Ozbudun, Sirri Sireyya Onder, Taner Akcam, Tessa Hofmann, Tigran Paskevitchyan, Temel Demirer, Tzourou Ira, Vahagn Chakhalyan, Vartan Tashjian, Yalcin Ergundogan, Zeynep Tanbay.

### Armenian Sculptor Ara Shiraz Passed Away Aged 73

YEREVAN -- Well-known Armenian sculptor Ara Shiraz died last night at the age of 73. The information was confirmed to media by the Nairi medical center.

Shiraz was hospitalized with a stroke on February 24 and was reportedly in critical condition at the medical center's intensive care unit since then.

The son of prominent Armenian poet Hovhannes Shiraz and poetess Silva Kaputikyan, was born in Yerevan in 1941. He graduated from the Yerevan Theatre and Fine Arts Institute in 1966 and since 1968 was a member of the Artists' Union of Armenia.

Ara Shiraz' most renowned works include the busts of Pablo Picasso, Yervand Kochar, Hovhannes Shiraz, and Vruir Galstian. Many of his



sculptural compositions are on a permanent display in the Modern Art Museum of Armenia and the State Gallery of Armenia in Yerevan, the Tretyakov Gallery and the Eastern Nations Museum of Art in Moscow.

Ara Shiraz' paintings and sculptures can be found in many private collections throughout the world: Moscow, St. Petersburg, Tbilisi, Yerevan, Beirut, Paris, London, New York, Los Angeles, Chicago, Detroit, Montreal, etc.

## VA Print Media

Book Printing • Hard Covers • Year Books  
Restoration of Old Books & Bibles

Նոր Գիրքերու Տպագրութեան և  
Հին Գիրքերու Նորոգութեան Համար  
Հեռ. անձայնել՝ ՎԱՀԷ ԱԶԱՊԱՀԵԱՆԻՆ



**Vahe Atchabahian**  
1743 E. Elizabeth St. • Pasadena, CA 91104  
**Tel: 626-793-6220 • Cell: 626-354-5924**  
vamedia@yahoo.com • www.vaprintmedia.com

## Genocide Studies International Journal Available Online

TORONTO -- The editors of Genocide Studies International (GSI) have announced the relaunching of the journal, continuing the publishing efforts of the International Institute for Genocide and Human Rights Studies (A Division of the Zoryan Institute) ("IIGHRS") and the University of Toronto Press since 2006. GSI is the official journal of the IIGHRS.

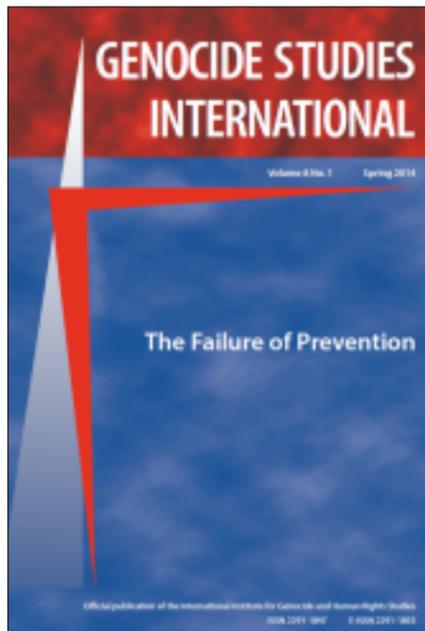
In keeping with the objectives of the IIGHRS to raise awareness by being a bridge between academia and civil society, as well as policy-makers, GSI is a journal devoted to innovative research, analysis and information. GSI is a forum for the academic study and understanding of the phenomena of genocide and the gross violation of human rights and various approaches to preventing them. It strives to raise awareness of the necessity of genocide prevention and the promotion of universal human rights. It serves as a critical voice for analyzing governmental and supra-governmental efforts in the prevention of genocide.

This peer-reviewed journal is interdisciplinary and comparative in nature. It welcomes submissions on individual case studies, thematic approaches, and policy analyses that relate to the history, causes, impact, aftermath, and all other aspects of genocide.

Maureen Hiebert, Herbert Hirsch, Roger W. Smith, and Henry Theriault, are the Editors of GSI.

GSI is now available online and will be available in print in April 2014.

The first issue will deal with "The Failure of Prevention," focusing on



Sudan—Darfur, the Nuba Mountains crisis—and on the politics of prevention or the lack thereof.

The second issue will be a general issue open to articles on all aspects of the phenomenon of genocide, and is scheduled to appear in September 2014.

The third issue, due out in March 2015, will be a special issue on the Ottoman Genocide of Armenians, Assyrians, and Greeks. April 2015 will mark the 100th anniversary of what is generally considered the start of this genocidal process.

The fourth issue, to appear in September 2015, will be a special issue on "The Political Economy of Genocide."

Click Here To View the Table of Contents and Abstracts of the First Issue

## Anahid Literary Awards Celebration at Columbia University



Aris Janigian, Lydia Peele and Michael Zadoorian

By Taleen Babayan

Five authors will be honored at the Anahid Literary Awards celebration on Friday evening, April 4, 2014 at Columbia University.

Hosted by the Armenian Center at Columbia University, recipients Arthur Necessian, (*Chinese Take-Out*); Patricia Saraffian Ward, (*The Bullet Collection*), Michael Zadoorian, (*Second Hand*), Aris Janigian, (*Blood-Vine*), and Lydia Peele (*Reasons For and Advantages of Breathing*) will be honored for their significant contributions to Armenian culture and American literature.

"The Anahid Award has been an occasion for the Armenian community to be self-aware, to take note of the works of literature that are being written now, to celebrate those works, and to affirm the horizons they open up for each writer and for the broader Arme-

nian community and culture," said Dr. Peter Balakian, who will serve as the evening's master of ceremonies.

The Anahid Award was founded in 1988 by an anonymous donor who wanted to honor emerging Armenian-American writers. The prize is given by the Armenian Center at Columbia University and comes with an award of \$5,000. Since its founding, there have been more than a dozen winners in poetry, fiction, playwriting, and screenwriting, including Leslie Ayvasian, Peter Balakian, Eric Bogosian, Diana Der Hovanessian, Atom Egoyan, and Nancy Kricorian.

The celebration will be held at 6:30 p.m. at Faculty House, Presidential Rooms 2 and 3, located at 64 Morningside Drive (at 116<sup>th</sup> Street) on Columbia University's campus. A reception with wine and hors d'oeuvres will follow the program. This event is free and open to the public.

## USC Student Syuzanna Petrosyan Shares Top Prize in Shoah Foundation Film Competition



Top prize winners Syuzanna Petrosyan and Greg Irwin with USC Shoah Foundation Executive Director Stephen D. Smith

LOS ANGELES -- A student from the University of Southern California who describes herself as a descendant of survivor's of the Armenian Genocide shared the top prize at this year's Student Voices Short Film Contest sponsored by USC Shoah Foundation - The Institute for Visual Learning and Education.

Syuzanna Petrosyan and fellow student Greg Irwin won the award March 6 for their short film "Play for your Life," which looks at the orchestras organized by the Nazis in German concentration camps during World War II.

Petrosyan said the film was inspired by Alice Herz-Sommer, a pianist who, until her death at 110 in February, was the oldest living Holocaust survivor. Music factors heavily in Herz-Sommer's testimony in the Shoah Foundation's Visual History Archive, which contains nearly 52,000 recorded testimonies of survivors and other witnesses of the Holocaust and other genocides.

In April 2010, The Institute signed a historic agreement with the Armenian Film Foundation and the late filmmaker Dr. J. Michael Hagopian to in-

corporate 400 testimonies of survivors of the Armenian Genocide. The interviews, which are set to come out in April 2015, will be used for educational purposes through the Visual History Archive, where they will be stored in perpetuity.

Petrosyan said her interest in entering Student Voices comes from her own Armenian background and interest in exploring the various dimensions of genocides. As a public diplomacy master's candidate, she said, "it is important to understand not only the big picture and history of genocides, but also to observe the smaller and personal stories of survivor's of the biggest crimes in history."

The film was the second movie featuring Herz-Sommer to win an award in one week. She is also the subject of the Academy Award-winning documentary *The Lady in Number 6: Music Saved my Life*.

Student Voices is a chance for all USC graduate and undergraduate students, regardless of major, to create short films that incorporate survivor's testimony from the Visual History Archive.

## AGBU North America Schools Forum March 21-22, 2014, Southfield, Michigan

Administrators and Armenian subject teachers from four AGBU North America schools will meet at the AGBU Alex and Marie Manoogian Charter School in Southfield Michigan, on March 21-22, 2014, for a forum on Armenian education.

During the two day forum, the teachers and administrators will visit Charter School classes in session, exchange observations and experiences and will share syllabuses, teaching strategies and resources. During a conference session on Saturday, March 22nd, the participants will present and discuss topics related to curriculum content, teaching models, methodologies and resources that have evolved over the recent years to meet the needs and expectations of the new generation of students and parents, and criteria that measure the effectiveness of the schools in serving AGBU's mission of preserving and promoting the Armenian identity and heritage through educational, cultural and humanitarian programs. The forum

will explore the applicability of these methodologies and resources to non-traditional school settings or non-Armenian/public school environments, to reach out to a wider circle of school age children. The forum will also tackle topics related to teacher exchanges between AGBU schools, teacher preparation and qualifications, and creative strategies that allow transition of teaching skills and content knowledge to different settings.

The AGBU schools collaborate with the AGBU Virtual College ([www.avc-agbu.org](http://www.avc-agbu.org)) using its technology, multilingual online courses, tutorials, and its expanding resources.

The AGBU North America Schools participating in the forum are, Manoogian-Demirdjian School, Canoga park, CA, Vatche & Tamar Manoukian Pasadena High School, CA, Armen-Quebec Alex Manoogian School, Montreal, Canada, and Alex & Marie Manoogian Charter School, Southfield, MI, who will be hosting the forum.

### ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԲ «ՀԱՃՈՆԻ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ»



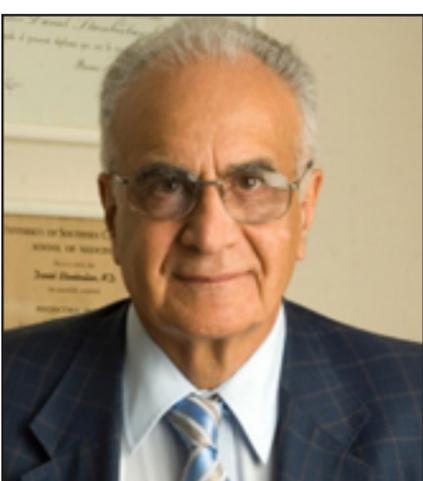
Հայկական ցեղասպանության 100 ամեակի գրականության Արեւմտահայաստանի եւ Կիլիկիոյ յուշամատենաներու շարքին իր տեղը գրաւած է նաեւ Նոր Հաճընը: Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Արամ Ա. կաթողիկոսի վերահսկողութեամբ գործող հրատարակչական յանձնախումբը վերջերս հրատարակեց վերոյիշեալ շարքի 5-րդ հատորը՝ «Հաճընի Ընդհանուր Պատմութիւնը»: Գիրքը լոյս տեսաւ համատեղ մեկնաստեղծութեամբ Գալուստ Կիւլպէնկեան հիմնարկութեան հայկական համալսարաններու բաժանմունքին եւ Արամ ու Ռաֆֆի Մալեաններու: Պէջրութի քաղաքացեացութեան անդամ՝ ՀԿԲՄ-ի ատենապետ Արամ Մալեան եւ ՀՄՄ Պէջրութի ատենապետ Ռաֆֆի Մալեան երէկ առաւօտեան այցելեցին Անթիլիասի մայրավանք, ուր տեսակցեցան Արամ Ա. կաթողիկոսին հետ ու ստացան հատորի առաջին օրինակները: Նշենք, որ վերոյիշեալ հատորներու խմբագրութիւնը վստահուած է բանասէր, խմբագիր եւ մատենագէտ Ժիրայր Դանիէլեանին:

«Հաճընի Ընդհանուր Պատմութիւնը» գիրքը կը ներկայացնէ պատմական Հաճընի պատմութիւնը՝ հին ժամանակներէն մինչեւ 1939

թուական: Հատորին մէջ նախ կը բացայայտուին Հաճընի հին պատմական հանգրուանները մինչեւ Օսմանեան ժամանակաշրջանը եւ Գօզան-օղլուներու տիրապետութիւնը: Ապա կը բացայայտուի նորագոյն պատմական շրջանը մինչեւ 1909-ի Կիլիկիոյ ջարդերը որոնցմէ ընդհանուր առմամբ փրկուած էին հաճընցիները: Հատորը նաեւ կը բացայայտէ Յեղասպանութեան հանգրուանը, գաղթը եւ տեղահանութիւնը, ապա Կիլիկիոյ հայերու տունդարձը եւ վերջապէս Հաճընի հերոսամարտը: Գիրքին մէջ նաեւ մանրամասնօրէն կ'արծարծուի Հաճընի մէջ «միսիոնարներու» գործունէութիւնը, անոնց բացած դպրոցները, նաեւ ազգային վարժարաններու պատմականը, լեզուն եւ բարբառը: Յատուկ կեդրոնացում կայ նաեւ Հաճընի հայրենակցական միութիւններու կազմութեան եւ տարբեր քաղաքներու մէջ հաճընցիներու հաստատումին վրայ: Սոյն հատորը նաեւ լոյս կ'ընծայէ յաւելուած մը, որուն մէջ ներառուած է Հաճընի հերոսամարտին զծով Կիլիկիոյ եւ միջազգային մամուլի անդրադարձը, նաեւ ընդհանուր ցանկեր՝ տեղանուններու, ազգանուններու եւ նկարներու:

### ԱՐԺԱՆԹԻՆԻ ՍԵՆԱԹԸ ՊԱՏՈՒԵՑ ՏՕՔԹ. ՏԱՆԻԷԼ ՍԹԱՄՊՈՒԼԵԱՆԸ

Պուէնոս Այրէս. Արժանթինի Սենատը, Մարտի 13ին, 2014, իր նստաշրջանի ընթացքին առանձնապատուկ պատուի արժանացուց հանրայայտ բժիշկ եւ գաղութի ծանօթ ազգայիններէն՝ Տօքթ. Տանիէլ Սթամպուլեանը: Արդարեւ, ան այս պատուին արժանացաւ առ ի գնահատութիւն աւելի քան 50 տարիներու առողջապահական եւ բժշկագիտական բնագաւառներուն մէջ մատուցած բազմաթիւ ծառայութիւններուն: Իր նախաձեռնութեան շնորհիւ է որ Արժանթինի հիւանդանոցներուն մէջ բացուած է վարակիչ հիւանդութեանց մասնաբաժիններ: 1987ին Տօքթ. Տ. Սթամպուլեան հիմնած է Վարակիչ Հիւանդութիւններու Արժանթինեան Հիմնար-



կութիւնը: Ինք կարեւոր ներդրում ունեցած է նաեւ Հայաստանի առողջահոլութեան բնագաւառէն ներս:

**ՎԱՐՁՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿՆԵՐ**  
 1060 North Allen Ave Pasadena, CA 91104

Գրասենյակները վերանորոգուած եւ յարմար վարձքերով հեռաձայնել՝ (626) 398-0506

### 2014 ՀԱՅ ՏԱՐԵՑԻՆ ՏԱՐԻՆ ՏԱՐԵՑԻՆ ԽՆԱՍՔԸ ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՈՒՆՉԻՆ ՄԷՋ

Ուրբաթ 14 Մարտին Նիկոսիոյ Սուրբ Աստուածածին եկեղեցիին մէջ Մեծ Պահոց հսկումի երեկոյեան արարողութեան ընթացքին տեղի ունեցաւ դասախօսական երեկոյ մը՝ 2014 Հայ Տարեցի տարուան առիթով, «Տարեցին ինամքը Աստուածաշունչին մէջ» նիւթով: Նիւթը ներկայացուց Տիրար Հրայր Ճէպէճեան՝ Արաբական Մոցի Աստուածաշունչի Ընկերութեան Ընդհանուր Քարտուղար: Հրայր Ճէպէճեան նախ իր երախտագիտական խօսքերը ներկայացուց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառին, որ ինչպէս ամէն տարի, այս տարի ալ մեր ազգային-եկեղեցական կեանքերուն համար այժմէական եւ կարեւոր նիւթ մը մեր ուշադրութեան եւ մտածողութեան կը յանձնէ: Ան իր ելոյթը սկսաւ Վեհափառ Հայրապետին տարեցներու տարուան կոնդակին բովանդակութեան երեք գլխաւոր մասերը վեր առնելով եւ Տարեցը Աստուածաշունչին մէջ, Տարեցը Եկեղեցուց կեանքին մէջ եւ յարգել եւ ինամել տարեցները իր չորս ենթաբաժիններով՝ պաշտպանել, յարգել, լսել եւ ինամել տարեցները:

Հրայր Ճէպէճեան ընդգծեց՝ ինամքի հասկացողութեան անհրաժեշտութիւնը մեկնելով Աստուածաշունչին, քրիստոնէական եւ եկեղեցաբանական տեսանկիւններէն: Ան վեր առաւ քրիստոնէայ հաւաքականութեան եւ իմ մա եկեղեցուց առաքելութեան diakonia (սպասարկութիւն) հասկացողութիւնը, որ կը բնորոշէ եկեղեցիին նկարագիրը: Diakonia «ծառայութիւն մըն է, որ կը նպատակադրէ փոխել մարդոց կեանքերը եւ մասնակից դառնալ նուազ բախտաւոր



մարդոց վիճակները բարելաւելու՝ իմ մա նեղութիւն, ցաւ, հիւանդութիւն, անապահովութիւն», ըսաւ ան: «Երբ կը խօսինք յարգել եւ ինամել տարեցները կը խօսինք եկեղեցիին եւ քրիստոնէայ անհատին առաքելութեան մասին» diakonia, որ պատգամ մըն է շարժումի՝ բան մը փոխելու եւ անպայմանօրէն դէպի լաւը», ըսաւ ան:

Բանախօսը ապա վեր առաւ Աստուածաշունչի Գործք Առաքելոց 2:42-47 համարները, որ կը խօսին առաջին դարու եկեղեցիին կազմակերպութեան մասին՝ պենտեկոստէի օրը եւ, թէ ինչպէս սպասարկութեան առաքելութիւնը սկսաւ նոյնինքն եկեղեցիին ծնունդով եւ, թէ ինչպէս եկեղեցիին անդամները «միշտ կը յարատեւէին ու հաղորդութեան, հաց կտրելու եւ աղօթելու»: Այս իմաստով ան

Շարք էջ 17

*Զուկերայիս*  
**ԽՐԱԽԱՃԱՆՔ**  
*ու*  
**ՉՈՒԿԵՆԵՐՈՅԹ**

Կազմակերպութեամբ՝  
**ԿԼԵՆՏԷՅԼԻ ԱՐՍԷՆ ԿԻՏՈՒՐ ՄԱՍՆԱԾԻՒՂԻ**

**Շաբաթ, 22 Մարտ 2014**  
 երեկոյեան ժամը 8:00-էն սկսեալ  
 1060 N. Allen Ave. • Pasadena, CA 91104



Տոմսերու համար դիմել՝ (818) 913-9311  
 ՄՈՒՏՔԻ ՆՈՒԷՐ՝ \$30.00

### ՊՈԼՍՈՅ ՆԵՐԿԱՅ ՅՈԳԵՒՈՐԱԿԱՆՆԵՐԷՆ ԵՒ ՈՉ ՄԵԿԸ ԿԸ ՓԱՓԱՔԻ ԳԱԻԱՌ ՄՆԱԸ

#### ՈՍԿԱՆ ՄԻՏԻԹԱՐԵԱՆ

Անցեալին Ներկայիս Պոլսոյ Պատրիարքութեան Աթոռին վրայ բազմած, պատրիարքական փոխանորդ՝ Բարձրաշնորհ Տ. Արամ Արք. Աթէշեան, հայկական մամուլին տուած իր հարցազրոյցին մէջ, բացորոշ կերպով, առանց տատամսելու եւ վարանելու, կը յայտնէ զիրար հակասող երեւոյթներ: Նախ կը փորձէ մեզ համոզել ըսելով որ « Պոլսոյ հոգեւորականները քիչ են եւ նոյնիսկ մեր եկեղեցիները չեն կրնար գոհացնել », ու ապա կ'աւելցնէ. « Պոլսոյ ներկայ հոգեւորականներէն եւ ո՛չ մէկը կը փափաքի գաւառ մնալ »:

Զիրար հակասող նման յայտարարութիւններ անգամ մը եւս մեզ շփոթութեան կը մատնեն եւ կը մղեն աւելի լրջօրէն խորհրդածելու այս ահաւոր անկումին դրդապատճառներու մասին, ըլլան անոնք՝ կրօնական, կրթական, ընկերային կամ քաղաքական մարզերէ ներս:

Սրբազան Հօր յայտարարութիւնը, ուրիշ բան չի՛ թելադրեր մեզի բացի անկէ՛ որ չկայ հոգեւորական մը որ պիտի ուզէ գաւառ մնալ: Ըստ երեւոյթին Սրբազան Հայրը, Տիգրանակերտը տակաւին կը նկատէ գաւառ, հակառակ այն իրողութեան որ այսօր Տիգրանակերտը կը նկատուի Հարաւարեւելեան Անատոլիոյ (Արեւմտահայաստանի՝) Այնթապէն ետք երկրորդ մեծագոյն քաղաքը, մէկ միլիոն բնակչութեամբ:

Պահ մը մոռնանք աշխարհագրութիւնը եւ « գաւառ » հասկացողութիւնը: Հոգեւորական չկայ որ փափաքի հոն ծառայել: Կրնա՞ք հասկնալ, սիրելի ընթերցողներ, թէ ինչ կը նշանակէ այս յայտարարութիւնը: Պարզ հայերէնով, հոգեւորական մը պիտի չուզէ Պոլսոյ մէջ իր հանգիստը խանգարել եւ երթալ ծառայելու հոն՝ ուր իսկական կարիքը կայ հոգեւոր մատակարարութեան բոլոր ժամանակներէն աւելի ԱՅՍՕՐ, երբ մանաւանդ մեր իսլամացած եղբայրներն ու քոյրերը թախանձագին կը խնդրեն վերադառնալ հայրենիքն եւ մկրտուիլ Մայր Եկեղեցւոյ աւագանին մէջ: Ու՛ր եւ Հայց. Եկեղեցի...:

Տիգրանակերտ քաղաքին մէջ գտնուող Ս. Կիրակոս Եկեղեցին, որ Միջին Արեւելքի ամենամեծ եկեղեցին է, վերանորոգուելէն ետք վերաբացաւ իր դռները, դժբախտաբար սակայն ներկայիս հոգեւոր հովիւ չունի: Եկեղեցւոյ հիմնադրամի հոգաբարձուները դիմած են Պոլսոյ Հայոց Պատրիարքարան, սակայն Պատրիարքարանէն տեղեկացուցած են, որ ներկայիս բաւարար թիւով հոգեւորականներ չունենալով, չեն կրնար մնայուն հոգեւոր հովիւ մը դրկել: Նորէն հարց տանք մեր ընթերցողներուն, բաւարար թիւով հոգեւորական չկայ, թէ փափաքող չկայ:

Կասկած չկայ մեր մտքին մէջ որ Պոլսոյ Պատրիարքութիւնը ինչ հակայական գոհողութիւններով կը պահէ իր եկեղեցիները, բայց ըսել թէ չկայ հոգեւորական մը որ կը փափաքի « գաւառ » ի մէջ ծառայել՝ բացարձակապէս ԱՆԸՆԴՈՒՆԵԼԻ է: Համիտեան Չարդերէն, Ատանայի Չարդերէն ու ապա 1915-ի ցեղասպանութեան արհաւիրքներէն այս կամ այն կերպով « փրկուած » մեր քրտացած ու

թրքացած եղբայրները կոչ կ'ուզողեն մեզի հոգեւոր մատակարարութիւն խնդրելով, եւ մենք ամենայն անտարբերութեամբ՝ սառնարիւն կը դիտենք անոնց հոգեւոր փլուզումը:

Ինչպիսի՞ արդարացում կրնայ ունենալ Արամ Սրբազանի կողմէ արտայայտուած այս տեսակէտը. « Երեւակայեցիք, եթէ ես քահանայ ուղարկեցի՛ քահանայն դպրութիւն պիտի ընէ թէ պատարագ մատուցանէ »: Մեր անձնական փորձառութենէն ելլելով, կրնանք քաջաբար յայտարարել որ անկարելի բան չկայ երբ նուիրում եւ կամեցողութիւն կայ: Ամերիկայի մէջ մենք նոյնը կատարած ենք տարիներով. ինչպէս Ամերիկացին կ'ըսէ « one-man show », թէ՛ պատարագած ենք, թէ՛ սարկաւազութիւն ըրած ենք եւ թէ՛ դպրաց խումբի դեր կատարած ենք միասնաբար: Հոս է նուիրումը... Դուրս ելէք ձեր հանգիստէն այլեւս:

Իրեն ուղղուած հարցումին թէ ինչո՞ւ արտասահմանէն հոգեւորական չի բերեր, կը պատասխանէ հետեւեալ ձեւով. « Ես արտասահմանէն մնայուն մարդ չեմ կրնար ընդունիլ հոս. յետոյ ասիկա պետականօրէն արգելուած է: Անոր այստեղ նստելու (մնալու) արտօնութիւն պէտք է: Բացի այդ ես այս երկրէն մարդ կ'ուզեմ՝ թրքերէն լաւ խօսող եւ քրտերէն գիտցող մարդ: Հայաստանէն եկողը ինձի օգտակար չի կրնար ըլլալ. գաւառի համար Հայաստանէն եկողը պատարագ կ'ընէ կ'երթայ: Իսկ մեզի պէտք է մէկը, որ այդ ժողովուրդով դաբողի: Մինչեւ որ թեկնածու չըլլայ՝ այդ հարցին լուծումը չկայ »:

Սրբազան Հօր կ'ուզենք լիջնցնել որ օրերը փոխուած են եւ արգելքները մեղմացած, հետեւաբար յատուկ արտօնութեամբ կարելի է հոգեւորական բերել ո՛չ միայն Ս. Էջմիածնէն, ուր թերեւս կարելի չըլլայ թրքախօս հոգեւորական գտնել, այլեւ՝ Երուսաղէմէն եւ Անթիլիասէն, ուր կան թրքախօս, քրտախօս, ինչպէս նաեւ ասորախօս ընտանիքները մէջ ծնած եկեղեցականներ: Զեր տուած պատճառաբանութիւնները արդարացուցիչ չեն, այլ ընդհակառակը դատապարտելի են, երբ լուծումներ եւ միջոցներ կան ձեր առջեւ:

Քաջութեան եւ նուիրումի պակասը ձեզ մղած է նաեւ յայտարարելու, որ կրօնափոխները « մահմետական մնալը կը նախընտրեն փոխանակ հայ ըլլալու »: Եթէ կան այդպիսիներ, եւ մենք քաջ գիտենք որ կան ինչ ինչ պատճառներով, բայց կան նաեւ հազարաւորներ որոնք կը փափաքին վերադառնալ իրենց արմատներուն: Հողը պարարտ է, մշակներն են վախկոտ եւ անտարբեր:

Այնքան ատեն որ մեր քրտացած եւ թրքացած եղբայրները կը փափաքին վերադառնալ իրենց արմատներուն, մենք ազգովին պարտաւոր ենք գրկաբաց ընդունելու գիրենք: Թէկուզ չմկրտուին ներկայիս, գէթ հայերէն կը սորվին ճանչնալու համար իրենց պապենական մշակոյթի հարստութեան տարողութիւնը, եւ տէր կը կանգնին կիսաւերջ եւ կիսաքանդ մեր կոթողական մշակութային արժէքներուն: Այս բոլորը իրականացնելու լաւագոյն եւ յարմարագոյն

### ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՅՈԳԵՒՈՐ ԽՈՐՀՐԴԻ ԺՈՂՈՎ ՄԱՅՐ ԱԹՈՌ ՍՈՒՐԲ ԷԶՄԻԱԾՆՈՒՄ



Մարտի 11-13-ը Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ Մայրապետի Պատրիարք եւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի նախագահութեամբ, գումարուեց Գեւորացի հոգեւոր խորհրդի հերթական ժողովը՝ ընդլայնուած կազմով:

Ժողովի սկզբում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն իր գնահատանքն ու օրհնութիւնը բերեց խորհրդի անդամներին այն նուիրումի եւ յանձնառութեան համար, որ նրանք դրսեւորում են Մայր Աթոռի առջեւ ծառայած խնդիրների լուծման եւ Հայ Եկեղեցու առաքելութեան առաւել արդիւնաւորման համար:

Ժողովի նիստերն ատենապետեցին Կոստանդնուպոլսի հայոց պատրիարքութեան պատրիարքական ընդհանուր փոխանորդ Գերաշնորհ Տ. Արամ արքեպիսկոպոս Աթէշեանը, ԱՄՆ Հայոց Արեւելեան թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Խաթալ արքեպիսկոպոս Պարսամեանը եւ ԱՄՆ Հայոց Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Աէրաշնորհ Տ. Հովնան արքեպիսկոպոս Տէրտէրեանը:

Ժողովին Նորին Սրբութիւնը Գ.Հ.Ս. անդամներին ներկայացրեց Մայր Տաճարի հիմնանորոգութեան եւ ամրակայման ուղղութեամբ ձեռ-

նարկուած քայլերը՝ տեղեկացնելով, որ տաճարի ուսումնասիրման եւ ամրակայման նախագծային աշխատանքներն աւարտին են մօտեցել եւ առաջիկային պիտի սկսուեն շինարարական աշխատանքները: Վեհափառ Հայրապետը յայտնեց, որ ներկայիս աշխատանքներ են տարւում նաեւ Մայր Տաճարի նորօգտագործման համար անհրաժեշտ գումարի հայթայթման ուղղութեամբ:

2014 թ. նոյեմբեր ամսին նախատեսուած Եպիսկոպոսաց ժողովի նախապատրաստական աշխատանքների մասին ժողովականներին տեղեկութիւններ փոխանցեց ԱՄՆ Հայոց Արեւելեան թեմի առաջնորդ, ժողովի կազմակերպիչ յանձնախմբի համաստեղապետ Գերաշնորհ Տ. Խաթալ արքեպիսկոպոս Պարսամեանը: Գ.Հ.Ս. գոհունակութեամբ ծանօթացաւ ժողովը նախապատրաստող յանձնախմբերի կատարած աշխատանքին եւ իր թելադրութիւնները կատարեց ժողովի օրակարգի ձեւաւորման վերաբերելով:

Հայոց ցեղասպանութեան զոհերի սրբադասման ուղղութեամբ կատարուած աշխատանքի մասին

Շաբ.ը էջ 19

**AGBU**  
Western District Committee

# OPEN HOUSE

**Sunday, April 6th**  
1 - 4 pm

COME SEE WHAT AGBU HAS TO OFFER

SPECIAL EVENTS COMMITTEE  
LADIES COMMITTEE  
SUMMER DAY CAMP  
ART & CULTURAL GROUP  
YOUNG PROFESSIONALS  
AGBU MANOOGIAN-DEMIRDJIAN  
**SCHOOL ALUMNI**  
MELKONIAN ALUMNI ASSOCIATION  
LAZAR NAJARIAN-CALOUSTE GULBENKIAN ALUMNI  
PASADENA AGBU MHS ALUMNI  
TAROUHY-HOVAGIMIAN ALUMNI  
**EXECUTIVE SPEAKERS**  
**HYE GEEN**  
**GEN NEXT**  
**SCOUTS**  
**ATHLETICS**  
**SATAMIAN**  
**THEATRE**

STOP IN FOR COMPLIMENTARY LUNCH

**ADMISSION IS FREE!**

Pasadena • Glendale • San Fernando Valley

**AGBU VATCHE & TAMAR MANOUKIAN CENTER**  
 2495 E. Mountain Street, Pasadena, CA 91104 | [www.agbu.org](http://www.agbu.org)

Շաբ.ը էջ 18



# ԱՐԵՒԵԼԱՅԱՅ ԲԱՌԱՐԱՆԱԳՐԱԿԱՆ ԲԱՐՔԵՐ

## ԱՐՄԵՆԱԿ ԵՂԻԱՅԵԱՆ

Մեր երկու բարբառներն ու կէսերը իրարմէ գանազանող իրողութիւններէն մէկն ալ,- մտածած էիք այս մասին,-բառարանագրութիւնն է:

Արեւելահայ բառարանը կը բնորոշուի ամէն բանէ առաջ իր արտակարգ ծաւալով. վերջին կէս դարուն լոյս տեսած բառարանները կը հաշուեն մօտաւորապէս 150.000 բառաջօղուած, մինչ արեւմտահայ բառարանը լաւագոյն պարագային ունի 30.000 բառ, որուն երեք բառորդը, մի՛ գարմանաք, կը մնայ անգործածելի: Այնպէս ու այն սահմաններուն մէջ, ուր մենք կը կիրարկենք մեր լեզուն, ան կը պահանջէ հազիւ 5-7.000 բառ եւ ոչ աւելի: Այս պայմաններուն մէջ մենք դիւրաւ կրնանք մեզի թոյլատրել գոտի հայեցի բառամթերք մը կիրարկելու պերճանքը, այլ խօսքով՝ խօսիլ ու գրել առանց օտար բառ փոխառելու: Մինչ արեւելահայ իրականութեան մէջ գործածելի են այդ բոլոր 150.000 բառերն ալ. անշուշտ ո՛չ բոլորին կողմէ եւ ամէն վայրկեան: Պատկերացնենք քիչ մը այն բոլոր մարզերը՝ համալսարանական տասնեակներով մասնագիտութիւններ, բանակ, դատարան, ոստիկանութիւն, արհեստներ, տնտեսութիւն, արդիւնաբերութիւն եւ այլն, որոնց ամէն մէկը ունի իր ուրոյն ու մասնագիտացած բառամթերքը՝ իւրաքաչիւրը բազմահազար միաւորներով, որոնց գումարը ահա կը հասնի ... 150.000-ի, իսկ հայերէնը այդքան բառ չունի, ոչ մէկ ատեն ունեցած է: Ասկէ ալ կը յառաջանայ օտար բառեր որդեգրելու անհրաժեշտութիւնը, որուն տարողութիւնը մենք չենք կրնար ըմբռնել: Մենք ունինք շատ իմաստուն ասացուածք մը. «Ուտողը չի գիտեր, եփողը գիտէ»: Այո՛, պէտք է եփողը ըլլալ՝ գիտնալու համար, թէ պատրաստուող կերակուրը ինչպիսի՛ նիւթերու կը կարօտի: Առաջին հետեւութիւնը անշուշտ պիտի ըլլայ այն, որ արեւելահայ ստիպուած է կատարել փոխառութիւններու մեծ պաշար մը՝ լրացնելու համար իր կարիքները: Սակայն այս ալ պէտք է ըսել, որ արեւմտահայերս գայթակղեցնողը, ես պիտ ըսեմ՝ խորապէս խոցողը, չէ՛ բառային այն շերտը, որ կը պակսի մեր լեզուին եւ որուն փոխառումը անխուսափելի է. օրինակ՝ իչպէ՞ս պիտ թարգմանենք mirthane, rthane, chlore, hrxachlorane եւ այսպիսի անհամար բառեր, որոնք արեւմտահայ բառարանին մէջ չեն մտնել, որովհետեւ պարզապէս պէտք չունինք այսպիսիներուն, եւ սակայն կը մտնեն արեւելահայ բարբառներն ու բառարանին մէջ: Մեր թիրախն

ալ ասոնք չեն արդէն:

Խնդրոյ առարկան՝ այն առօրեայ տարրական բառերն են, որոնց հայերէնը մեր անմիջական տրամադրութեան տակն է եւ որոնցմէ անպիտանութիւններն երես կը դարձնէ արեւելահայը, օրինակ՝ աբորտ-վիժում, անտեսել-յայտարարել, էսկորտ-շքախումբ- իմիջ-կերպար... չեմ շարունակել, ասոնք շատ մատնանշուած են ու շատ յիշուած, եւ ձեռքս ու աչքերս կը բողբոքեն: Մանաւանդ որ ինձմէ աւելի հետեւողականութեամբ ու հմտութեամբ պայքարողներ չեն պակսիր: Ուրեմն կ'անցնիմ, այլ նպատակով ճամբայ ելած եմ ու ահա կը գառածիմ:

\*\*\*

Յաջորդ խումբը կը կազմեն «ժողովրդա-խօսակցական» կոչուած բառերը, որոնք հարիւրներու կը հասնին, բացառուած չէ հազարն ալ, եւ որոնք մասնաւորաբար ...թրքերէն են կամ կու գան այլ լեզուէ մը: Ստորեւ նմուշներ՝ էդուարդ Աղայեանի բառարանէն. իւրաքաչիւրին առջեւ, փակագծի մէջ, ըսուած է «ժողովրդական».

խաբար-լուր, տեղեկութիւն չախմախ - հրահան, կայծահան չոբան- հովիւ, անտաշ, գուհիկ

Անշուշտ արեւմտահայուն համար ասոնք անծանօթ բառեր չեն: Իրականութեան դէմ մեղանշած չեմ ըլլար, եթէ ըսեմ, որ տեղին համեմատ...մենք ալ կը գործածենք ասոնք եւ նմանները: Սակայն մեր բառարաններուն մէջ չենք փոխադրել գանոնք, ոչ ալ կը սորվեցնենք, թող որ միշտ ալ ձեւ մը կը գտնենք հասկնելու նոր սերունդին, թէ ասոնք խորթ են ու մանաւանդ...թրքերէն են, մեր կոտուցող վէրքերն են եւ պէտք է դարմանենք գանոնք: Արեւելահայ բառարանագիրը չ'ընեն այս բանը. «ժողովրդական» եւ վերջ. եւ յաջորդական սերունդները ազատօրէն կ'որդեգրեն այդ «ժողովրդական» բառերը, կ'իւրացնեն եւ կը յաւերժացնեն գանոնք: Անոնց հոգիներուն մէջ կը յաւերժանայ թրքերէնն ալ, թուրքն ալ, եւ տարին 12 ամիս Անթաթիաները խուժողները մասնաւորաբար այսպիսիներն են:

Ու դա՛րձեալ կ'անցնիմ: Կայ բառերու երրորդ խումբ մըն ալ, որ նմանապէս տեղ կը գտնէ արեւելահայ բառարաններու մէջ. ասոնք ըստ էութեան սխալ կազմութիւն ունեցող, հայ լեզուաբանութեան եւ ոգիին հակադրուող բառեր են, եւ որոնց տեղ կը տրուի սակայն, որովհետեւ...ժողովրդը, բայց նա՛եւ մտաւորականութիւնը այդպէ՛ս կը կիրարկէ գանոնք, եւ բառարանագիրն ալ չի՛ սրբագրեր: Եւ ահա այսպիսիները հանգիստ խիղճով ու թեթեւ ձեռքով կ'անց-

նին նաեւ արեւմտահայ հոստոններուն լեզուական բարբառներն մէջ, եւ ոչ անպայման ուսմիկին, այլ պէխ-մօրուք ճերմկուցած եւ 20-30 հատորի գրական վաստակ ունեցող մտաւորականին եւ խմբագիրին եւս:

Ստորեւ նմուշներ՝ իրենց բացատրութեամբ, էդուարդ Աղայեանի երկհատորէն. պատկերը նոյնն է արեւելահայ միւս բառարանագիրներուն համար եւս:

1. Յետախոս-սրանից յետոյ, այսուհետեւ

Սխալ կազմութեամբ բառ մըն է այս, որ ծնունդ առած ու այնուհետեւ որդեգրուած է ընդհանրապէս հայերէն չգիտցող, սակայն յատկապէս տարրական գրաբարը անգիտացող անձերու կողմէ: Ահա թէ ինչո՛ւ. յետ նախադրութիւնը սեռական հոլով խնդիր կը պահանջէ իր քովը, օրինակ՝ յետ մահու, յետ պատերազմի, յետ բանակցութեան եւ այլն, իսկ այսու՝ գործիական հոլով է, ուրեմն յետախոս ըսել համագոր է յետ մահով ըսելու, կամ յետ պատերազմով, կամ յետ բանակցութեամբ, ինչ որ հայերէն չէ, լեզու ալ չէ: Տեսականօրէն կարելի է ըսել՝ յետ այս կամ յետ այսորիկ, սակայն ասոնք ալ շատ գրաբար են, չենք կրնար ետ դարձ կատարել ու գրաբար խօսիլ: Պարզ է, ուրեմն, նման բառ չունի՛ աշխարհաբարը եւ վե՛րջ: Ունինք միւսնի պէս ընտիր ու բիւրեղի պէս մաքուր այսուհետեւ, այդուհետեւ, այնուհետեւ բառերը եւ կրնանք ազատօրէն գործածել ասոնք թէ՛ արեւմտահայերէնի, թէ՛ արեւելահայերէնի մէջ:

2. Ութնեակ - նոյնն է՝ ութնեակ

Բացարձակապէս ո՛չ, նոյնը չէ՛: Բառս կազմուած է ութ եւ եակ բաղադրիչներով եւ կրնայ տալ միա՛յն ութնեակ, ճիշդ ինչպէս՝ քառեակ>քառեակ, հինգ-եակ>հինգեակ, վեց-եակ>վեցեակ, ուրեմն նաեւ՝

ութ-եակ>ութեակ: Բայց կ'ըսենք՝ եօթնեակ, իննեակ, տասնեակ, որովհետեւ ասոնք կազմուած են հետեւեալ բաղադրիչներով՝ եօթն+եակ, ինն+եակ, տասն+եակ, այլ խօսքով՝ ասոնց մէջ երեւցող «ն» բաղաձայնները արմատական են, ինչ որ կը պակսի հինգ, վեց, ութ բառերուն:

3. Գաւազակ-ցաւից գրկել, այնպէս անել, որ ցաւ չպատճառէ Գաւազուկ-ցաւագերծ

Դա՛րձեալ ոչ. ցաւը վերացնելը կամ ցաւը բառնալը գրկանք մը չէ, որպէսզի ցաւագրկել կոչենք բայը, իսկ ցաւը բարձող, ցաւը ջնջող դեղն ալ կոչենք ցաւագրկիչ, ինչպէս իր մէկ դասախօսութեան մէջ վերջերս այստեղ «բժշկագիտական» դասախօսութեան մը առթիւ Երեւան ուսանած դասախօսը կ'անուանէր կարգ մը դեղերը: Բայց պէտք է ըլլայ միա՛յն ցաւագերծել, ածականը՝ ցաւագերծ, համապատասխան դեղը՝ ցաւագերծիչ (analgsique):

Չուրկ եւ գրկել բառերով հայերէնը կը բնորոշէ դրական իրողութեան մը կամ վիճակի մը բացակայութիւնը կամ վերացումը, օրինակ՝ տնագուրկ, հայրենագուրկ-հայրենագրկել, ծնողագուրկ, իրաւագուրկ-իրաւագրկել եւ այլն: Բայց ո՛չ ցաւագրկել, ցաւագուրկ եւ ցաւագրկիչ. այս երեքը անհեթեթութիւններ են իբրեւ յղացք, եւ թոյլատրելի չէ, որ ասոնք գոյութիւն ունենան լեզուի մէջ, աղարտնեզայն, առաւել եւս մտնեն բառարան ու մանաւանդ...ուսուցուին:

Իսկ գերծ եւ գերծել բառերով կը բնորոշենք բացասական իրողութեան մը բացակայութիւնը կամ վերացումը, օրինակ՝ վնասագերծ-վնասագերծել, ականագերծ-ականագերծել, վարակագերծ-վարակագերծել, փոխագերծ-փոխագերծել եւ ուրեմն...ցաւագերծ-ցաւագերծել-ցաւագերծիչ: armenag@gmail.com

## ՇԱՏ ՊԱՏԱՅՈՒՄ ԶՈՒԱՐԹ ՖՐՈՅԵԱՆ

Շատ է պատահում, Երբ մարդասպանն է ինձ այցի գալիս, Այն մարդասպանը, որ անուանուում է ՅՈՒՍԱՅԱՏՈՒԹԻՒՆ: Գալիս է, ճգնում իմ անոյժ հոգին, Մեծ պատ է շարուն արեւ-լոյսիս դէմ, Ու տկարացնում մութ-կոյր խաւարում:

Երբ մարդասպանն է ինձ այցի գալիս, Այն մարդասպանը, որի անունն է ԹՈՅՆ ԱՏԵԼՈՒԹԻՒՆ: Գալիս է զօրեղ ալիքի նման, Յոգիս պարուրում թոյնով կատաղի, Արմատից հանում սէրը մարդկային:

Շատ է պատահում, Երբ մարդասպանն է ինձ այցի գալիս, Գիժ-ԼԱՐՈՒԹՈՒԹԻՒՆ: Գալիս է, սուրում, պատեպատ գարկում, Գութը կորցրած կոկորդս բռնում Շնչասպառ անում անուղի ճամբում:

Չեմ ուզում գալը այն մարդսպանի, Որ սեւացնում է իմ ուրախ հոգին, Որ մորթոտում է առանց դանակի, Ու յետոյ նստում յաղթութեան գահին:

Շատ է պատահում, Երբ մարդասպանն է ինձ այցի գալիս, Այն մարդասպանը, որին ասում ենք ԶԻԱՍԹԱՓՈՒԹԻՒՆ: Գալիս է անխիղճ անկոչ հիւրի պէս, Զիացած ժպիտս պոկոտում-տանում Դառնացած հոգուս ավստ-սանք բերում:

Ուզում եմ, որ գայ յղի այն լոյսը, Որը կ'արարի սէր ու բարութիւն, Որ կը բժշկի ցաւերը հոգուս, Ու ինձ զօրացնի բերկրութեամբ խնդում:

Շատ է պատահում, Երբ մարդասպանն է ինձ այցի գալիս, Այն մարդասպանը, որի անունն է Դառնացած հոգուս ավստ-սանք բերում:

Որ Աստոյ դստեր ժպիտով բարի, Ծով-լոյս արարեմ՝ նման օրհնանքի, Դառնած մարդկութեան հոգուս ավաւէն, Լիքնեմ իմ լաւով յուշերում յաւէտ:

**ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ**  
**ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՀՈԳԻ ԸԱՄԱՐ)**  
**ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ԸԱՄԱՐ**  
**1060 N. ALLEN AVE. PASADENA CA 91104**  
ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝  
**ՇԵՌԱԶԱՅՆԵԼ (626) 797-7680**

### ՊԱՐԶ ԲԱՆԱԼԻՆԵՐ ԼԱԻ ԻՆՔՆԱԶԳԱՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

Փորձեցէք գիշերը՝ ոչինչ ուտել եւ քնանալ անօթի փորով:

Փորձեցէք մօտ մէկ-երկու շաբաթ եւ պիտի զգաք, թէ ինչպէս կը սկսիք աւելի թեթեւ եւ պայծառ երազներ տեսնել եւ ամէն առաւօտ արթննալ լաւ տրամադրութեամբ եւ որեւէ նոր բան ընելու ցանկութեամբ:

Փորձեցէք ուտելիքի մէջ չաւելցնել աղ եւ պղպեղ եւ պիտի տեսնէք, որ պիտի ուտէք երկու երեք անգամ աւելի քիչ անուղի եւ մէկ ամիսէն դուք զգալիօրէն պիտի նիհարնաք:

Փորձեցէք չխմել զովացուցիչ կամ կազով ըմպելիք: Սովորութիւն դարձուցէք ջուր խմելը եւ դուք պիտի նկատէք, թէ որքան հաճելի է ջուր խմելը եւ թէ անհկա որքան լաւ կը յագեցնէ ծարաւը:

Փորձեցէք չխմել սուրճ եւ թէյ երկու շաբաթ, եւ դուք պիտի նկատէք, որ շրջապատի մէջ ձեզ ամէն ինչ կ'ուրախացնէ:

Պիտի տեսնէք, որ դուք արագ եւ խոր քուն պիտի ունենաք: Ձեր դէմքի լարուած կնճիռները պիտի հարթուին:

Փորձեցէք մէկ շաբաթ քալել կամ նստիլ ուղիղ եւ ձիգ իրանով եւ դուք պիտի տեսնէք, թէ ինչպէս կը բարելաւուի ձեր յիշողութիւնը եւ, որքան արագ պիտի աշխատի ձեր երեւակայութիւնը: Ամէն անգամ յիշելով այն մարդը, որուն դուք չէք սիրեր, փորձեցէք երեւակայական ձեռով որեւէ բան նուիրել անոր՝ պատկերացնելով, թէ ան

ինչպէս կ'ուրախանայ, եւ դուք պիտի տեսնէք, թէ ինչպէս ան ձեզի հանդէպ աւելի ու աւելի լաւ պիտի դառնայ:

Փորձեցէք քնանալ մէկ կամ երկու ժամ առաջ անջատել հեռուստացոյցն ու համակարգիչը եւ պիտի նկատէք, թէ ինչպէս կը սկսիք երեւակայել: Ձեր ստեղծագործական ունակութիւնները աւելի պիտի զօրանան:

Փորձեցէք մօտ երկու շաբաթ հեռախօսով խօսիլ միայն խիստ անհրաժեշտ գործերու համար:

Ամէն անգամ ծխախոտը վերցնելու ցանկութեան պարագային փորձեցէք վերցնել ինձորը կամ այլ միրգ մը: Երկու շաբաթ անց դուք ձեզի պիտի զգաք աւելի ամուր կեանքով:

Ամէն անգամ, երբ կ'ուզէք ընել որեւէ բան մը, որ ձեզի համար հաճելի է, բայց այնքան ալ ձեզի բնորոշ չէ, այդպիսով պիտի տեսնէք ու բացառապէս ձեր թաքնուած ունակութիւնները:

Փորձեցէք ժպտալ ամէն անգամ, ժպտացէ՛ք նոյնիսկ անձանօթ մարդոց՝ չմտածելով թէ, անոնք ինչ պիտի ըսեն ձեր մասին: Եւ մէկ ամիս անց դուք մարդիկը պիտի համարէք աւելի հարազատ եւ անվտանգ ձեզի համար:

Փորձեցէք պառկիլ խոտերու վրայ, ծառերու մէջ՝ հեռու ինքնաշարժներէ եւ դուք պիտի զգաք ձեզի համար այդքան ցանկալի հանգստութիւնն ու լուսութիւնը:

### ՄԱՐԴԻԿ ԻՆՉՊԵՄ Կ'ԸՆՏՐԵՆ ԻՐԵՆՑ ԶՈՒԳՈՆԿԵՐԸ

Միջանձնային ընտրութիւններու մեքենականութիւններէն առաջինը մերժում ստանալէ ամէն ձեռով խուսափելու մեքենականութիւնն է: Շատեր իբրեւ մտերիմ ընկեր կը փափաքին ընտրել շատ գրաւիչ մարդիկ, բայց երբ կու գայ ընտրութեան յստակ պահը, անոնք կ'իջեցնեն իրենց յաւակնութիւններու մակարդակը եւ կ'ընտրեն պակաս գրաւիչ մարդ: Այսպէս ցանկութեան եւ իրականութեան միջեւ կը յառաջանայ որոշ խզում, որուն հիմնական պատճառը մերժում ստանալու վախն է, հակում մը, որ բնորոշ է մեծ թիւով մարդոց: Այս երեւոյթը սիրոյ եւ մարդկային փոխյարաբերութիւններու ոլորտին մէջ հոգեբանական աւելի ընդհանուր օրինաչափութեան մը դրսեւորումն է. մարդոց զգալի մասը ոչ այնքան կը ձգտի հասնելու յաջողութիւններու եւ

մեծ նուաճումներու, որքան մտահոգուած են ամէն ձեռով խուսափելու պարտութենէ: Մարդիկ կ'աշխատին անյաջողութեան մատուցելու հաւանականութիւնը հասցնելու նուազագոյնի:

Երկրորդ մեքենականութիւնը, որ կը գործէ միջանձնային ընտրութիւններու գործընթացին մէջ, մարդոց յայտնի է իբրեւ «նմանը՝ նմանին» ընտրութեան տրամաբանութեամբ: Ատիկա կ'արտայայտուի նախ եւ առաջ ըստ ընդհանուր գրաւչութեան ընտրելով իրենց նմանը: Միմեանց նման եւ մօտաւորապէս նոյն արտաքին հմայքը ունեցող մարդոց միջեւ կրնայ ձգողական ուժ յառաջանալ: Եթէ անոնք տարբեր սեռերու ներկայացուցիչներ են, ուստի կրնան մտերիմ դառնալու հակում ունենալ: Այս մեքենականութեան վրայ կատարուող ընտրութիւնը կրնայ շատ իրատեսական ըլլալ:

### ԼՍՈՂԱԿԱՆ ՅԻՇՈՂՈՒԹԻՒՆԸ ԱԻԵԼԻ ՏԿԱՐ Է ՔԱՆ ՏԵՍՈՂԱԿԱՆԸ

Ամերիկացի գիտնականները պարզած են, որ լսողական յիշողութիւնը աւելի տկար է, քան տեսողականը:

Փորձարկման արդիւնքները ցոյց տուած են, որ փորձի մասնակիցներուն մօտ ձայնային յիշողութիւնը աւելի արագ կը մոռցուի, քան տեսողականը: Փաստօրէն ճիշդ է, երբ կ'ըսեն, որ աւելի լաւ է մէկ անգամ տեսնել քան հարիւր անգամ լսել:

Ատիկա կը նշանակէ, որ ուղեղը լսողական եւ տեսողական յիշողութեան ձեւաւորման ընթացքին կ'աշխատի տարբեր ուղղութիւններով:

### ԱՐՔԱՅԱԽՆՁՈՐ՝ ԱՌՈՂՁ ԵՒ ԲՈՒԺԻՉ ՍՆՈՒՆԴ

Արքայախնձորը յայտնի է իբրեւ արեւադարձային միրգ:

Անիկա կ'օգտագործեն թարմ վիճակի մէջ, կը պատրաստեն պահածոներ եւ հիւթ, ինչպէս նաեւ կ'օգտագործեն քաղցրեղէնի պատրաստման ժամանակ: Արքայախնձորը ծնունդով Պրագիլէն է, կը պարունակէ 1% կիտրոնաթթու եւ այլ թթուներ, մեծ չափով վիթամին սի, ինչպէս նաեւ այլ նիւթեր:

Արքայախնձորի հիւթը խորհուրդ կու տան աղեստամոքսային հիւանդութիւններու ժամանակ, ինչպէս նաեւ մարսողութեան լաւացման համար: Սակայն, քանի որ արքայախնձորի հիւթը կ'աւելցնէ ստամոքսահիւթի թթուայնութիւնը, ուստի ստամոքսի եւ տաններկումատնեայ աղիքի խոցի, ինչպէս նաեւ բարձր թթուայնութեան ժամանակ անոր հիւթի օգտագործումը անհրաժեշտ է սահմանափակել:

Արքայախնձորը եւ անոր հիւթը օգտակար է նաեւ սրտանօթային հիւանդութիւններու եւ երիկամներու հիւանդութիւններու ժամանակ: Արքայախնձորը խորհուրդ կը տրուի սակաւարիւնութեան ժամանակ՝ օգտագործուելով իբրեւ հակալն տախտային միջոց: Արքայախնձորի հիւթը նաեւ խորհուրդ կը տրուի կեղրոնական ջղային համակարգի խանգարումներու ժամանակ:

### ՏՐԱՍԱՐԴՈՒ ԵՒ ԿՆՈՋ ՈՒՂԵՂԻ ՆՇԱՆԱԿԱԼԻՑ ՏԱՐԲԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

Շատերը արդէն կը կասկածէին, որ տղամարդոց եւ կանանց ուղեղները տարբեր են: Այժմ հետազոտողները պարզած են անոնց ամենամեծ տարբերութիւնը:

Աւելի քան 20 տարի իրականացուցած հետազոտութիւններէ ետք գիտնականները կրցած են քարտէզ ստեղծել, որ ցոյց կու տայ, թէ որքան կը տարբերի հակառակ սեռի ներկայացուցիչներու գանկատուփերու պարունակութիւնը:

Հետազոտութիւնը ընտրած է 218 տարբեր ուսումնասիրութիւն: Հաստատուած է, որ տղամարդոց ուղեղի ծաւալը 8-13 տոկոսով աւելի մեծ է, քան կանանց ուղեղը:

Առաւել մանրամասն դիտարկելէ ետք յայտնաբերած են, որ տարբերութիւնները կապուած են քանի մը հանգամանքներու հետ: Անոնցմէ են յոյզերու եւ լեզուային համակարգի համար պատասխանատու հատուածները:

Փորձագէտները կ'ենթադրեն, որ հետազոտութիւնը կրնայ ազդել առթիւգմի եւ ճնշումներու հետազոտ ուսումնասիրութիւններուն վրայ: Անիկա կրնայ օգնել հասկնալու սեռական տարբերութիւնները, սեռի հետ կապուած հոգեկան հիւանդութիւնները:

### ԳԻՏՆԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՊԱՑՈՒՅԱԾ ԵՆ, ՈՐ ԼԱԻ ԻՆՔՆԱԶԳԱՑՈՂՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ ԿԻՆԵՐԸ ՊԵՏՔ Է ԱԻԵԼԻ ՇԱՏ ՔՆԱՆԱՆ ՔԱՆ ՏՐԱՍԱՐԴԻԿ

Հետազոտութեան մասնակցած են 210 առողջ, չծխող եւ դեղորայք չընդունող տղամարդիկ եւ կանայք: Մէկ ամսուան ընթացքին գիտնականները արձանագրած են գիտափորձի մասնակիցներու քունի որակն ու տեւողութիւնը, ինչպէս նաեւ զգացմունքային վիճակը: Քունի պակասը կանանց մօտ արտայայտուած է թշնամութեամբ եւ յարձակողական վիճակով: Մասնագէտներու հաշուարկով, ուժերը վերականգնելու համար կանայք պէտք է 20-90 վայրկեան աւելի քնանան:

Ուսումնասիրութեան իբրեւ արդիւնք գիտնականները եզրակացուցած են, որ քունի պակասը պատճառ կը դառնայ սիրտանօթային հիւանդութիւններու եւ ճնշախտի, ինչպէս նաեւ շաքարախտի յառաջացման: Նման կախուածութիւնը կանանց մօտ կը նկատուի առաւել ուժեղ, քան տղամարդոց:

### ՏԱՐԵՑԻՆ ԽՆԱՄՔԸ ԱՍՏՈՒԾԱՇՈՒՆՉԻՆ ՍԷՋ

Շարունակուած էջ 13-էն

ընդգծեց, թէ քրիստոնեային եւ եկեղեցիին «խնամքին»ի հասկացողութիւնը «համապարփակ» է եւ կ'ընդգրկէ ուսուցմունք, հարորդականութիւն, գործնական հոգածութիւն, խնամք եւ աղօթք: Այս համապարփակ խնամքը «սքանչելիքներ եւ նշաններ» ստեղծեց եւ երբ կերակուրը կը բաժնէին եւ կ'ուտէին «ցնծութիւն եւ պարգամտութիւն» կար եւ իրենց աղօթքներով «չնորհք կը գտնէին»:

Հրայր ձէպէճեան այս իմաստով կեդրոնացաւ քրիստոնէական խնամքին ուղղահայեաց եւ հորիզոնական հասկացողութիւններուն վրայ: Ուղղահայեացը, որ Աստուծոյ հետ յարաբերութեան հասկացողութիւնն է իւրաքանչիւր քրիստ-

տոնեային եւ, որուն ուժով եւ հաւատքով կ'ապրի անհատը հորիզոնական հասկացողութեամբ իր շրջապատին հետ: «Քրիստոնեայ ըլլալ կ'ենթադրէ շատ աւելին քան միայն անձնական եւ փոխուող յարաբերութիւն ունենալ Աստուծոյ հետ: Այդ կ'ենթադրէ հաւաքական կեանքին մէջ մտնել եւ փոխուող ու խնամող յարաբերութիւն ունենալ աշխարհին հետ՝ ներառեալ տարբերիչ հետեւ, եզրափակեց ան:

Նիւթը՝ իր աժմէական մտահոգութիւններով եւ հասկացողութեամբ գնահատանքի արժանացաւ ներկաներուն կողմէ: Նոյն դասախօսութիւնը կրկնուեցաւ Կիրակի 16 Մարտին Սուրբ Աստուածածին եկեղեցիին պատարագին ընթացքին:

Ներկայ մը

Վերջին Լուրերու Համար  
Հայ news.am

Ձեր Ծանուցումները Վատահեցե՛ք  
«Մասիս» Շաբաթերթին  
T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863  
massis2@earthlink.net



ՇՊԵՆՏԻՆ



ԹՐՎԱՆՏԱ ՉԼՏՐԵԱՆԻ մահուան քառասունքին առթիւ գերեզմանօրհնէք պիտի կատարուի հանգուցեալի շիրիմին մօտ, Կիրակի, Մարտ 23, 2014ին, առաւօտեան ժամը 11:00ին: Խնդրողներն են՝ Զաւակները՝ Վարդիվառ եւ Ովսաննա Չլտրեան եւ զաւակունք Յարութիւն եւ Գայեանէ Մովսէսեան եւ զաւակունք Գրիգոր Չլտրեան եւ զաւակունք Ադելինա Չլտրեան եւ զաւակունք Ազատուհի եւ Հայրկ Բաղդոյան

ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՅՈԳԵՒՈՐ ԽՈՐՀՐԴԻ ԺՈՂՈՎ

Շարունակուած էջ 14-էն
գեկոյց ներկայացրեցին Հայ Եկեղեցու Սրբադասման յանձնախմբի համատեմակեալ, Տաւուշի թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Եղիշիկ արքեպիսկոպոս Պետրոսեանն ու յանձնախմբի անդամ, Մայր Աթոռի Եկեղեցական հայեցակարգային հարցերի բաժնի տնօրէն Գերաշնորհ Տ. Բագրատ եպիսկոպոս Գալստանեանը: Ժողովականները, գնահատանք յայտնելով յանձնախմբին, անդրադարձան սրբադասման կանոնի, սրբապատկերի եւ վկայաբանութեան պատրաստման գործընթացին, ինչպէս նաեւ սրբադասման հուշակման հետ կապուած մանրամասներին: Եկեղեցական-ներկայացուցչական ժողովի գումարման մասին գեկոյց ներկայացրեց Մայր Աթոռի դիւանապետ Գերաշնորհ Տ. Արշակ եպիսկոպոս խաչատրեանը: ԳՀԽ-ն որոշեց ժողովը գումարել տարուոյս սեպտեմբեր 7-ից 9-ը՝ նախանշելով ժողովի օրակարգը: Այս առնչութեամբ խորհուրդը քննութեան առաւ նաեւ Գերաշնորհ Տ. Եղիշիկ արքեպիսկոպոս Պետրոսեանի գլխաւորած յանձնախմբի կողմից մշակուած Եկեղեցական-ներկայացուցչական ժողովի կանոնադրութեան նախագիծը եւ թեւադրեց այն լրամշակուածից յետոյ ներկայացնել ժողովի վաւերացմանը: Գերագոյն հոգեւոր խորհրդին Հայոց ցեղասպանութեան 100-ամեայ տարելիցին նուիրուած Մայր Աթոռի միջոցառումների վերաբերեալ գեկոյց ներկայացրեց յանձնախմբի ատենապետ, ԱՄՆ Հայոց Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Յովնան արքեպիսկոպոս Տէրտէրեանը: Քննարկման արդիւնքում ամբողջացուեց Մայր Աթոռի կողմից իրականացուելիք միջոցառումների ցանկը, որով մասնակցութեամբ Ամենայն հայոց Հայրապետի, յիշատակի արարողութիւններ կը կազմակերպուեն աշխարհապիւղ հայաշատ համայնքներում, միջեկեղեցական համաժողովներ եւ աղօթքի էկամենիկ արարողութիւններ, ինչպէս նաեւ տեղի կ'ունենան երիտասարդական միջազգային կրօնա-ժողովներ, թեմերում կ'իրականացուեն Եղեւնի վերաբերեալ փաստագրական նիւթերի ցուցադրումներ եւ այլ նմանօրինակ միջոցառումներ: Ժողովականներն իրենց

գնահատանքը յայտնեցին յանձնախմբին՝ յանձնարարելով շարունակել միջոցառումների կազմակերպման աշխատանքները: Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը մասնաւոր քննութեան առաւ 2015 թ. կայանալիք Միւռնօրհնութեան արարողութեան հետ կապուած հարցեր: Այդ առնչութեամբ Մայր Աթոռի դիւանապետ Գերաշնորհ Տ. Արշակ եպիսկոպոս խաչատրեանը տեղեկացրեց, որ վեհափառ Հայրապետի կողմից ստեղծուած յանձնախումբն արդէն սկսել է Միւռնօրհնութեան նախապատրաստական աշխատանքները: Այս կապակցութեամբ Գերագոյն հոգեւոր խորհուրդը թեւադրեց յանձնախմբին ձեռնամուխ լինել Միւռնօրհնութեան առիթով Քոյր Եկեղեցիներին հրաւերների առաքմանը եւ յորդորեց Սփիւռքի թեմերի առաջնորդներին խրախուսել ժողովը դիմ մասնակցելու ազգային-եկեղեցական կեանքում այս կարեւոր իրադարձութեանը: Ժողովականներին ներկայացուեց նաեւ Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի գործունէութեան 2013 թ. տարեկան հաշուետուութիւնը, որում անդրադարձ է կատարուած անցնող տարում հայրապետական ընդունելութիւններին ու այցելութիւններին, ներեկեղեցական եւ միջեկեղեցական ասպարէզներում իրագործուած ծրագրերին, Մայր Աթոռի միաբանութեանը, Եկեղեցու քարոզչական, կրթարարական կազմակերպչական եւ սոցիալական առաքելութեանը: Մասնաւորապէս տեղեկացուեց, որ 2013 թ. Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ունեցել է շուրջ 70 պաշտօնական հանդիպումներ եկեղեցական ու պետական բարձրաստիճան պաշտօնեաների ու պատուիրակութիւնների հետ: Նշուած տարում վեհափառ Հայրապետն այցելել է Մեծ Բրիտանիայի, ԱՄՆ Հայոց Արեւելեան, Ֆրանսիայի, Շուէցարիայի, Նոր Նախիջևանի եւ Ռուսաստանի Հայոց թեմեր՝ մասնակցութիւն բերելով հոգեւոր-մշակութային տարբեր ձեռնարկումներին եւ իր հայրական օրհնութիւնը բաշխելով Եկեղեցու հաւատաւոր զաւակներին: Ամենայն հայոց Կաթողիկոսութեան եկեղեցականութեան թիւը 676 է, որոնցից 53-ը՝ արքեպիսկոպոս եւ եպիսկոպոս, 46-ը՝ ծայրագոյն վարդապետ եւ վարդապետ, 50-ը՝ արքեպիսկոպոս, 421-ը՝ քահանայ, 106-ը՝

ԱԳՈՒԼԻՍՅԻ ՅԱՅՏՆԻ ԳԵՐՂԱՍԱՆՆԵՐ

Շարունակուած էջ 15-էն

Սարգիս եւ Յարութիւն Հախնազարեանները: Հայ մշակութիւն, մանկավարժութեան եւ գիտութեան բնագաւառում զգալի ծառայութիւններ են մատուցել Մարտիրոս եւ Յովհաննէս Հախնազարեանները: Կոմիտասի անուան կոնսերվատորիայի պրոֆեսոր, դաշնակահար Սերգէյ Քեչեկը եւ Իւրի Հայրապետեանի մայրն ու Սուրէն Հախնազարեանի հայրը՝ քոյր ու եղբայր են: Քեչեկի երկու որդիները եւս դաշնակահարներ են, բնակուած են Էստոնիայում եւ Բէլլուժում: Եւ, վերջապէս, հանրաճանաչ թաւջութակահար Նարեկ Հախնազարեանը՝ Հախնազարեան տոհմի շառաւիղը, ծնունդ է Երեւանում: Նարեկի հայրը՝ Չուրթակահար Սուրէն Հախնազարեանը, երկար տարիներ հանդէս է եկել Կոմիտասի անուան լարային քառեակի կազմում, մայրը՝ Գայեանէն, կոնսերվատորիայի պրոֆեսոր է: Եղբայրներից Լեւոնը նոյնպէս դաշնակահար է (ապրում է Գերմանիայում), Տիգրանը ՌԴ Կոմիտասի Հանրապետութեան օպերային թատրոնի գլխաւոր դիրիժորն է: Սուրէն Հախնազարեանի հայրը՝ Հայրապետը (Նարեկի պապիկը), հորաքոյրը՝ Հրաչուհին, ժամանակին աւարտել են կոնսերվատորիան, սակայն ստանալով նաեւ ինժեներական կրթութիւն, զբաղուել են երկրորդ մասնագիտութեամբ: Հօրեղբայրը՝ Արամ Հախնազարեանը, երկար տարիներ եղել է Ալ. Սպենդիարեանի անուան երաժշտական դպրոցի Չուրթակի ճանաչուած դասախօս, նրա դուստրը՝ Ռիտա Հախնազարեանը, Արցախի կամերային նուսագախմբում ալտահար է, իսկ որդին՝ Խաչատուր Ալմագեանը, Բելլուժում ղեկավարում է իր հիմնած «Almazians Obsessin» համոյթը: Տոհմիկ երաժիշտների ընտանիքում մեծացող Նարեկը նախնական երաժշտական կրթութիւնը ստացել է Երեւանի Սայաթ-Նովայի անուան երաժշտանոցում՝ պրոֆեսոր

Զարեհ Սարգսեանի դասարանում: Այնուհետեւ ուսումը շարունակել է Մոսկուայի կոնսերվատորիայում՝ պրոֆեսոր Ալ. Սելեզնեովի ղեկավարութեամբ: Նարեկը Մոսկուայի կոնսերվատորիայի ասպիրանտ է: Պրոֆեսորներ Սելեզնեովի եւ Լորենս Լեսերի (Բոստոնի New England Conservatory) ուսանող Նարեկն ընդգրկուել է Բոստոնի կոնսերվատորիայի հեղինակաւոր Artist Diploma ստանալու ծրագրում: Նա միջազգային մի շարք մրցոյթների դափնեկիր է, Չայկովսկու անուան 14-րդ մրցոյթում արժանացել է առաջին մրցանակի, ոսկէ մեդալի եւ երկու յատուկ պարգեւների: Կորեայում Geongman միջազգային երիտասարդ կատարողների մրցոյթում ստացել է առաջին մրցանակը: Իսկ 2007-ին, Խաչատրեանի անուան միջազգային մրցոյթում արժանացաւ առաջին մրցանակին եւ ոսկէ մեդալի: Նարեկ Հախնազարեանի կատարողական արուեստի մասին բազմիցս գրուել է համաշխարհային մամուլում: 25-ամեայ երաժիշտին փայլուն ապագայ են կանխատեսում, եւ նրա ամէն մի ելոյթ՝ լինի դա հայրենիքում թէ օտար բեմերում, մշտապէս արժանանում է շատ ջերմ ընդունելութեան: Երիտասարդ թաւջութակահարի համար իր բազմաթիւ մրցանակներից, մեդալներից առաջինը, ինչպէս Նարեկն անկեղծացաւ՝ ՀՀ նախագահի մրցանակն է: «Այդ մրցանակը պարտաւորեցնող է, որ էլ աւելի նուիրումով աշխատեսին ներկայանամ»: Նարեկը աչքերը փակ է նուազում, սակայն ամբողջովին զգում է դահլիճի շունչը, ոգեւորում ու ունկնդիրներին նուիրում հրաշալի կատարում, արժանանում բրաւօ, բիս» բացակաչութիւններին: Նա պատուով է կրում տոհմիկ երաժիշտների հինգերորդ սերունդը լինելու պատիւը: Յ.Գ. յատուկ շնորհակալութիւն փիլ. գիտ. թեկնածու Սարգիս Հայրապետեանին՝ «Տոհմաբանութիւն» աշխատութիւնից օգտուելու համար: ուայ ընթացքում Մայր Աթոռը շարունակել է պարբերաբար օգնութիւն ցուցաբերել ինչպէս Սիրիայի հայ համայնքին եւ ազգային հաստատութիւններին, այնպէս եւ Հայաստանում ապաստան գտած սիրիահայ ընտանիքներին: Ժողովի ընթացքում Ամենայն հայոց Կաթողիկոսը տեղեկացրեց Գերագոյն հոգեւոր խորհրդի նոր անդամների՝ Գերմանիայի հայոց թեմի առաջնորդ Տ. Գարեգին Արքեպիսկոպոս Բեքեանի, Աւստրալիայի եւ Նոր Զելանդիայի հայոց թեմի Առաջնորդ Տ. Հայկազուն եպիսկոպոս Նազարեանի եւ Մեծ Բրիտանիայի հայոց թեմի Առաջնորդ Տ. Վահան եպիսկոպոս Յովհաննիսեանի նշանակման մասին՝ Տ. Տաթև Արքեպիսկոպոս Ղարիբեանի, Տ. Նորուն Արքեպիսկոպոս Զաքարեանի, Տ. Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս Գրիգորեանի եւ Տէր հանգուցեալ Տ. Ադան Արքեպիսկոպոս Պալիոգեանի փոխարէն: Նորին Սրբութիւնն իր գնահատանքը յայտնեց ԳՀԽ նախկին անդամներին խորհրդի կազմում իրենց նուիրեալ եւ օգտակար ծառայութեան համար: ԳՀԽ ժողովի ընթացքում քննարկուեցին նաեւ Ֆրանսիայի, Կանադայի, Շուէցարիայի, Բրազիլիայի, Վերա-հայոց թեմերին, Հոլանդիայի ու Բելգիայի հայ եկեղեցական համայնքներին վերաբերող հարցեր, ինչպէս նաեւ կարգապահական խնդիրներ:

### ՊԱՏԵՐԱԶՍ ԵՒ... ԴԱՐՁԵԱՂ ՊԱՏԵՐԱԶՍ

Շարունակուած էջ 6-էն

Անատոլիոյ շարժումը դեկաւարելու համար անգլիացիներու հետ բանակցութիւններ վարած է, Մուսթաֆա Քեմալին եւ որոշ իթթիհատականներու նամակներ գրած է:

... Երկու ժամ գետին փռուած թալեաթ-դիակի գրպանէն «Մեհմետ Սալի» անունով անձնագիր յայտնաբերուած էր, սակայն անոր ինքնութիւնը մերձակայքին մէջ ծխախոտի առեւտուր ընող նախկին իթթիհատականներ դոկտոր... Նազըմն ու դոկտոր Պէհհետտին Շաքիրը հաստատած են: Մարմինը տարած են դիակերտարան, զմուսած եւ ժամանակաւորապէս թաղած են Նոյքէօղլի թուրքական գերեզմանոցը: Ահա այսպէս, "գարմանալի պատահականութեամբ" գերմանական արդէն անամպ երկիրքին տակ եւ անգլիացիներու աշաւուրջ հայեացքի ներքոյ "լուսաւորեալ Եւրոպայի ճիշտ կեդրոնը կը ծաղկէր ու կը բարգաւաճէր իթթիհատական վոհմակը...:

Ամերիկեան թերթերը կը յայտնէին, թէ թալեաթ փաշան շատ յարմարաւէտ կեանք կը վարէր Պերլինի մէջ եւ 10 միլիոն Մարք ունի Պերլինի դրամատան մէջ: Սակայն տարիներ ետք, թալեաթի կին Հայրիէն պիտի ըսէր. "Շատ դժուար օրեր ապրեցանք Պերլինի մէջ: Վաճառեցինք ձեռքիս մատանիները, նոյնիսկ ամուսինիս սրուած վերջին յուշանուէրներն ու շքանշանները վաճառեցինք": Ասոնք մարդակեր գազանի փուճ գանկին տառապելի լուսապսակ դնելու առաջին ապաշնորհ փորձերն էին:

Հայ վրիժառու Սողոմոն Թեհլերեանը պաշտպանելու համար հայկական Սփիւռքի հաւաքած 426 հազար մարքով (այդ օրերու համար հսկայական գումար) Գերմանիոյ ամէնէն յայտնի երեք փաստաբանները կը վարձուին: Նիտար կը սկսի, երբ դատաւոր դոկտոր Լեհմպերկը վկաներուն եւ փաստաբաններուն կը չիշեցնէ, որ դատավարութիւնը ո'չ թէ Հայաստանի, այլ Պերլինի մէջ է եւ կոչ կ'ընէ քաղաքական մեկնաբանութիւններուն մէջ չմտնել եւ մեղադրանքները իրաւական սահմաններէն դուրս չհանել:

Ապիկա ուրիշ բան չէր, եթէ ոչ քոլարկուած հրահանգ՝ շրջանցել ցեղասպանութեան մանրամասնութիւնները, առաւել եւս՝ գայն կապելով գերմանական իշխանութիւններուն հետ:

Սակայն փաստաբանները այդ կարծիքը չէին բաժնէր, իսկ մէկ բռունցքի վերածուած Սփիւռքը օրէօր համաշխարհային հանրութեան առողջ հատուածին ուշադրութիւնը աւելի կը բեւեռէր այդ նողկալի դատավարութեան վրայ: Այդ եւ միա՛յն այդ՝ ակնկալուող սարսափելի բացայայտումներն էին պատճառը, որ հակառակ փաստա-

բաններու դատավարութիւնը շարունակելու պնդումին, դատաւորը շատ արագ կը հրապարակէ Սողոմոն Թեհլերեանը արդարացիութիւնը: Այս է բացարձակ ճշմարտութիւնը եւ այս դատավարութեան վերաբերեալ եւրոպական արդար դատարաններու մասին պնդումները բացարձակ սուտ են: Ապացոյցները պէտք են՝ խնդրեմ...

1931-ին թալեաթ փաշային կինը՝ տիկին Հայրիէ, նամակ կը ստանայ ընտանիքի բարեկամ "Տոնիչ" դրամատան (դարձեալ այդ չարաբաստիկ դրամատունը) տնօրէն Վասսերմանէն, ուր վերջինս կը չիշեցնէ, թէ ըստ գերմանական օրէնքի՝ դիակը առանց թաղելու առաւելագոյն 10 տարի կրնան պահել, իսկ այդ ժամանակը ամբողջանալու մօտ էր: Նամակը ստանալուն պէս տիկին Հայրիէն կ'երթայ Շիւքրիւ Մարաշօղլուին քով: Մարաշօղլուն կ'ըսէ, թէ "այդ հարցը իմ ուժերէս վեր է", եւ տիկնոջ համար Աթաթուրքին հետ հանդիպում կը կազմակերպէ:

Հանդիպման աւարտին, որուն որոշ նախարարներ ալ մասնակցած էին, Աթաթուրքը ըսած է. "Այս պահուս ինձմէ մի պահանջէք, որ դին բերեմ, այս մասին մենք Գերմանիոյ հետ չզոցուած հաշիւներ ունինք դեռ, թոյլ տուէք հիմա թաղեն, երբ ժամանակը գայ, ես անձամբ կը բերեմ աճիւնը":

Ինչ-ինչ պատճառներով Աթաթուրքը չի կատարեր իր խոստումը, բայց... անոր փոխարէն ատիկա "երախտապարտ" գերմանացիները ըրին...

Երկրորդ Աշխարհամարտի ընթացքին Ատոլֆ Հիթլերը, թուրք գերմանական յարաբերութիւնները աւելի սերտացնելու նպատակով, թալեաթ փաշայի ոսկորները Գերմանիայէն կը ղրկէ Թուրքիա: 1943-ի Փետրուար 25-ին Սիրքէճի կայարանէն վերցուած աճիւնը նախ կը տանին Շիշլիի հիւանդանոց, այնուհետեւ յաջորդ օրն իսկ, աննախադէպ գինուորական արարողակարգով կ'ամփոփեն Շիշլիի Ազատութեան յուշահամալիրի բլրան վրայ: Թափորին առջեւ եղած է հանրապետութեան նախագահ Իսմէթ Ինոնիւին ծաղկեպսակը...

Հիմա գանք երկրորդ՝ ալ աւելի քստմնելի դատավարութեան:

1918 թուականի Մուստոֆա գինադադարէն ետք Կոստանդնուպոլիս սկսուած դատավարութեամբ երիտթուրք դեկաւարները պատասխանատուութեան կանչուեցան Օսմանեան կայսրութիւնը Առաջին Աշխարհամարտի մէջ ներքաշելու եւ հայերու կոտորածն ու տեղահանութիւնը կազմակերպելու մեղադրանքով: 1919-ի Ապրիլ 27-ին Կ. Պոլիս սկսուած եւ Յունիս 25-ին աւարտած դատական նիստերու ժամանակ մեղադրեալներուն թիւը (միայն Միուլթիւն եւ Յաւաշղի-

մուլթիւն" կուսակցութեան կեդրոնական կոմիտէի եւ երիտթուրքական կառավարութեան անդամներու շրջանին) 31 մարդ էր, որոնցմէ 11-ը դատած են հեռակայ կարգով, իսկ 20-ը՝ դատավարութեան նիստերուն ներկայ եղած են:

Դատավարութեան մանրամասնութիւնները ձգելով ուրիշ, աւելի ընդգրկուն յօդուածի մը՝ այժմ հաստատենք միայն, որ հեռակայ կարգով դատապարտուած տասնմէկ գլխաւոր յանցագործներէն եւ ո'չ մէկը մեռաւ իր բնական մահով: Անշուշտ եւրոպական "ամենակարող" գաղտնի ծառայութիւնները այդպէս ալ մեղաւորները "չգտան": Փոխարէնը գանտնք գտան հայ վրիժառուներուն անվրէպ գնդակները: Գտան Եւրոպայի ու Թիֆլիսի, միջինասիական շէկ անապատներու եւ Պաքուի մէջ...

Ամենահետաքրքրականը սակայն, դատավարութիւն կոչուած այս խեղկատակութեան նախապատրաստումն էր: 1919-ի

Յունուար 28-ին, Ալի Քեմալը «Սապահ» օրաթերթին մէջ կը գրէր. "Չորս կամ հինգ տարի առաջ պատմութեան մէջ նախադէպ չունեցող ոճի մը կատարուեցաւ, յանցագործութիւն մը, որ ամբողջ աշխարհը սարսափեցուց: Եթէ կ'ուզենք պատկերացում տալ այդ ոճը՝ քաղաքացիական պատերազմներուն մասին, ապա ոչ թէ հինգէն տաս, այլ՝ 100 հազարաւոր յանցագործներու մասին պէտք է խօսինք: Արդէն բացայայտուած է, որ այդ ողբերգութիւնը իրականութեան մէջ ծրագրուած էր ըստ իթթիհատի կեդրոնական կոմիտէի ընդունած որոշումներուն": Իսկ 1919-ի Մարտ 17-ին, ներքին գործերու նախարար ձեմալը (Ահմետ ձեմալ փաշայի հետ չչփոթել) «Ալեմտար» օրաթերթին տուած իր հարցազոյցին մէջ արձանագրած է, որ «իթթիհատականները շուրջ 800 հազար հայ տեղահանած ու կոտորած են», ինչպէս նաեւ փորձած էր առաջ քաշել թուրք ժողովուրդի եւ իր կառավարութեան անմեղութեան վարկածը:

Ներքին գործերու նախարարը նաեւ իր կառավարութեան կողմէ իթթիհատականները պատժելու անհրաժեշտութեան մասին կը խօսէր. "...կառավարութիւնը, նախ եւ առաջ, պարտաւոր է մաքրել այն բիծը, որ Միուլթիւն եւ Յաւաշղի մուլթիւն" կուսակցութիւնը ձգած է օսմանականութեան վրայ: Ատոր համար կառավարութիւնը տեղահանութեան եւ կոտորածներու ողբերգութեանց հեղինակներուն նկատմամբ պիտի անհրաժեշտ դատաքննութիւն իրականացնէ:

Միուլթիւն եւ Յաւաշղի մուլթիւն ըսելով՝ օսմանեան ազգ չենք հասկնար: «Իթթիհատ վէ թերաք-

քի» կուսակցութիւնը բոլորովին այլ աւագակախումբէ բաղկացած էր: Տեղահանութեան եւ կոտորածներու պատճառով եւ ոչ մէկ պատասխանատուութիւն կը ծանրանայ օսմանեան կառավարութեան եւ ազգի ուսերուն:

Եթէ տեղահանութեան եւ կոտորածներու հեղինակները չզատապարտուին, ահա այն ատեն է, որ կառավարութիւն եւ ժողովուրդ պատասխանատու կը դառնան":

Նոյն ձեմալը 1919-ի Մարտ 12-ին յայտարարած էր, թէ երիտթուրքերու ձերբակալութիւնները օրինական են, քանի որ կատարուած են նախարարներու խորհուրդի կազմած օրէնքի ծիրին մէջ, եւ "ոչ միայն թուրքիոյ, այլեւ ամբողջ մարդկութեան շահը կը պահանջէ պատժել իրենց տարօրինակ քաղաքականութեամբ հայերու եւ յոյներու տարագրութեան պատճառ դարձած այդ չարագործները":

Այսպէս, նենգամտօրէն եւ պատմական ճշմարտութիւնները աղաւաղելու շտապ նպատակով կը խօսէր թուրքիոյ ներքին գործերու նախարարը քսաներորդ դարասկիզբին: Այդպէս կը խօսին քսանմէկերորդ դարասկիզբին նենգամտութեամբ իրենց նախորդը տասնապատիկ գերազանցող վարչապետ էրտողանն ու Տաուտօղլուն: Եւ ո'չ այն ժամանակ, ո'չ ալ առաւել եւս հիմա "լուսաւորեալ եւ քաղաքակիրթ" աշխարհէն մէկը հարց չտուաւ այդ ստահակներուն, թէ՛ ի՞նչ կ'ընէիք, պարոնայք մարդակերներ, երիտթուրքերէն առաջ ու յետոյ... հը՞, ի՞նչ կ'ընէիք, միթէ դարեր շարունակ բարեգործութեամբ զբաղած էիք Արեւմտեան Հայաստանի ու Պալքաններու, Յունաստանի, Կիպրոսի, Արցախի Աշխարհի եւ դեռ շատ ու շատ երկրներու մէջ, ուր ձեր վայրի ամբակներուն անջնջելի հետքերը կան...

Մեծ, շատ մեծ եւ շատ իմաստուն է հանճարեղ Րաֆֆին, թէեւ ամբողջապէս անկեղծ ըլլալու համար ըսենք, որ այդ օրերուն, ի պատասխան ներքին գործերու նախարար ձեմալի "յայտնագործութիւններուն" թուրքական "ժողովուրդի Ձայն" օրաթերթը հետեւեալ բացայայտումը կ'ընէր.

«Դժբախտաբար, հակառակ ձեմալի գայրոյթին ու հաւաստիացումներուն, իթթիհատը ամէն տեղ կ'ապրի ու կը գործէ, նոյնիսկ հոս՝ Պոլսոյ մէջ, անոր քիթին տակ: Որքան իրաւունք ունէր կրթական նախարար Ալի Քեմալ պէյը, երբ ասկէ 1-2 ամիս առաջ կը գրէր, թէ՛ ո'ր թուրքին մորթը քերելու ըլլաս, տակէն իթթիհատը (երիտթուրք) մը կ'ելլէ»:

Այսպիսի բացառութիւններ եղած են, բայց այդ արդէն ուրիշ պատմութիւն է...:

833 W. Glenoaks Blvd. Glendale, CA 91202 (818) 240-0065



**Dr. Missak Ekmekdjian**  
Chiropractor



**Dr. Anahid Ekmekdjian**  
Chiropractor

Մեծախոսակցութեամբ եւ մտնուկնեցող Բարբառիտայրիք բուժում: Գլխացաւ, վզի, մէջքի, յօդադիւղի եւ մկանային ցոււեր: Ինքնաշարժի վթարի եւ տետանիքով պատճառած վնասուածքներու բուժում:

Ձեր առողջութիւնը մեր մտահոգութիւնն է



MassisPost

**BREAKING NEWS**

MASSISPOST  
THE FIRST ARMENIAN NEWS APPLICATION  
PUBLISHED AND READY FOR DOWNLOAD ON ALL  
THREE APP STORES

Available on the App Store | Get it on Google play | Download on Kindle

For all current MassisPost app users, please redownload the new app. The older version will not be updated nor supported.